

SECTION 6

Land Selection – Inuit of Québec

6.1 Category I lands

6.1.1 Allocation

The lands granted in ownership by Québec to the Inuit of Québec and to the Inuit of Port Burwell for Inuit community purposes shall be allocated to the Inuit communities for selection in approximately equal amounts, save and except for Port Burwell and Fort George.

The total area granted herein shall be 3,250 sq. mi. including 120 sq. mi. for the Crees of Great Whale River and the area for each community may be adjusted slightly with the consent of Québec and the Northern Quebec Inuit Association prior to final selection as provided herein.

The allocations to the communities of Akulivik (Cape Smith), Aupaluk (Hopes Advance Bay), Inukjuaq (Port Harrison), Kangirsualudjuak (George River), Kangirsuk (Payne Bay) Kuudjuaq (Fort Chimo), Tasiujaq (Leaf Bay), Koartac, Killinik (Port Burwell), Kangirsujuaq (Wakeham Bay), Salluit (Sugluk), Ivujivik, and Great Whale River shall be as shown on the maps attached as Schedule 1 to this Section and forming an integral part of this Section.

The Category I lands selected by the Inuit community of Great Whale River (Poste-de-la-Baleine), located in the Lake Guillaume-Delisle, shall be allocated in equal parts to the communities of Kuujjuarapik (formerly Poste-de-la-Baleine) and Umiujaq (formerly Lac Guillaume-Delisle), so that each will have two hundred and eighty-five square kilometres and twenty-five hundredths (285.25 km²).

The allocation to the Inuit of Fort George shall be those lands south of the 55th parallel granted to the Inuit of Québec pursuant to Sub Section 7.1.1.

For a period not exceeding one (1) year from the date of execution of the Agreement, the authorized representatives of the said communities may apply to Québec for revision of the boundaries of the allocations of such communities which may be modified by mutual agreement of such representatives and Québec, if it does not substantially alter the character and effect of the original selection.

The Inuit communities which on the date of execution of the Agreement have not made their selections, shall select the lands allocated to them pursuant to this paragraph from within the areas indicated on the maps attached as Schedule 3 to this Section. Such areas shall be withdrawn from claim staking and no exploration permits shall be issued with respect to such lands for a period of one (1) year from the execution of the Agreement or until the completion of selection, whichever is the sooner.

The selection made by the said communities shall be subject to mutual approval of the respective communities and Québec.

In the case of selection of the lands to be allocated to the Inuit Community of Fort George, the selection shall be subject to the mutual consent of the Inuit of Fort George, the Cree Band of Fort George and Québec.

If selections are not received by Québec within two (2) years from the date of execution of the Agreement, Québec shall designate the allocated Category I lands from the areas withdrawn for selection.

JBNQA, par. 6.1.1

A. corr.

Compl. A. no. 6, s. 1

Compl. A. no. 16, s. 1

Compl. A. no. 23, s. 1

6.1.2 Survey of Category I lands

The boundaries of all Category I lands selected by the Inuit of Québec shall be surveyed no later than five (5) years following the coming into force of the Agreement. Such surveys shall follow the map identifications referred to in Schedule 1 of this Section.

The said surveys shall be done by meander where the boundaries of Category I selections are coincident with identifiable natural features such as rivers and lakes and shall be done by straight line with no less than one (1) mile between angle points if possible where no identifiable natural features are coincident with the map descriptions of such lands.

Monumentation along the said surveys shall be done in accordance with normal survey practice.

Each survey shall be done within the attainable accuracy using the usual technical procedures for such works.

Surveys shall be submitted to the Inuit Community Corporation concerned for its comments prior to submission for homologation. At the request of the Inuit Community Corporation concerned, the survey crews shall include a nominee of the said corporation to act as an observer, at its expense.

Québec and/or Canada undertakes to pay all costs of survey and monumentation.

6.2 Category II lands

6.2.1 Allocation

The Inuit communities of Akulivik (Cape Smith), Aupaluk (Hopes Advance Bay), Inukjuak (Port Harrison), Kangirsualudjuak (George River), Kangirsuk (Payne Bay), Kuudjuak (Fort Chimo), Tasiujaq (Leaf Bay), Koartak, Killinek (Port Burwell), Kangirsujuak (Wakeham Bay), Salluit (Sugluk), Povungnituk, Ivujivik and Great Whale River shall each be allocated an area of Category II lands that is the aggregate of one thousand (1,000) square miles and three and one half (3.5) square miles for each member of the community at the date of the execution of the Agreement. The remainder of the allocation to the Inuit of Québec and to the Inuit of Port Burwell shall be apportioned in accordance with an agreement to be made between the land selection committees of each community.

The said method of allocation shall apply to the selection of Category II lands of Great Whale River by the Inuit and the Crees. The basic allocation of 1,000 square miles shall consist of 600 square miles for the Inuit and 400 square miles to the Crees, subject to the provisions of paragraph 8.3 of Annex 1 of Section 4. There shall be representation of the Crees and Inuit of Great Whale River in the decisions of the land selection committees concerning the allocation of the abovementioned remainder of Category II lands.

The Category II lands of the Inuits of Poste-de-la-Baleine located in the Lake Guillaume-Delisle and Lake Minto region shall be divided as follows between the Inuit communities of Kuujjuarapik (formerly Poste-de-la-Baleine) and Umiujaq (formerly Lac Guillaume-Delisle): of the total area of seven thousand five hundred and ninety-nine square kilometres (7,599 km²), Kuujjuarapik shall select 60 % of the said area, namely four thousand five hundred and sixty-five square kilometres (4,565 km²) and Umiujaq shall select 40 % of the said area, namely three thousand and thirty-four square kilometres (3,034 km²).

JBNQA, par. 6.2.1

A. corr.

Compl. A. no. 3, s. 11

Compl. A. no. 16, s. 2

6.2.2 Criteria for selection

Category II land selections shall take into account the wildlife productivity of the land, the usability of such lands for harvesting, and existing developments as well as other lands necessary as a habitat for the protection of wildlife, and all existing rights granted at the time of the Agreement, and known development projects.

Each unit of land selected shall comprise an area of not less than fifty (50) square miles.

No more than three (3) discontinuous units of land, not including intertidal zone selections, per community shall be selected unless agreed to otherwise by Québec. Each unit of land shall be compact and each portion of such land shall have a ratio of average width to length of four (4) to one (1), unless agreed to otherwise by Québec.

Such lands shall be selected within two (2) years of the date of execution of the Agreement, and the selection shall be subject to mutual approval of the respective communities and Québec failing which Québec shall have the right to designate such Category II lands after consultation with the interested Native party.

In front of Category I and II lands, the intertidal zone may be selected as Category II lands.

The aggregate of Category I and Category II selections shall not exceed fifty-five percent (55%) of the coastline of the Territory north of the 55th parallel, distributed as evenly as possible along the coast.

6.3 Other rights

6.3.1 Timber rights

The Inuit Community Corporations of Kuudjuaq (Fort Chimo) and Kangirsualujuak (George River) shall have exclusive timber rights on those tracts of land identified in Schedule 2 attached to this Section. Such rights shall be for personal and community use and shall be exercised in accordance with management plans to be agreed upon with the Department of Lands and Forests. However, such timber rights shall be subject to the right to develop the lands over which the timber rights are granted herein.

Where, in accordance with the said plans, additional forestry operations are permitted, the said Inuit Community Corporations shall be permitted to supply timber to other Inuit Community Corporations.

6.4 Great Whale River

Should a majority of the Inuit of Great Whale River decide to move to Richmond Gulf within a period of five (5) years from the date of the coming into force of the Agreement, Québec agrees that Québec and/or its agencies or mandataries shall assist the Inuit of Great Whale, such assistance to include the provision of funds, in carrying out the move to Richmond Gulf, on terms and conditions to be negotiated.

Should the Inuit of Great Whale River decide to move to Richmond Gulf as aforesaid, Canada agrees to assist the Inuit of Great Whale River in carrying out the move to Richmond Gulf and establishing an Inuit Community in such location, within the scope of federal programs from time to time in effect and, in particular, Programs in effect for the Inuit of Canada.

JBNQA, subs. 6.4
A. corr.

6.5 Schedules

Notes :

The International System is used to indicate distances and areas in the preliminary territorial descriptions in Schedule 1 and in Schedule 5 of the present Section. The distances indicated and the areas delimited by the said descriptions are approximate.

The said descriptions describe external limits and do not take into account enclaves of Category III lands which may exist within Category I lands and Category II lands.

Lakes and rivers and the islands situated within these lakes and rivers, within Category I lands or Category II lands, form part of Category I lands or Category II lands, as the case may be.

Unless otherwise provided, when 50% or more of the area of a lake falls within the external limits of Category I lands or Category II lands described in Schedule 1 or 5 of the present Section, the lake forms part of Category I lands or Category II lands, as the case may be, and its area is included in the calculation of the area of these lands.

In the case where the boundaries of Category II lands as described in Schedule 5, encroach upon the actual location of lands which are the object of mining claims or mining exploration permits, in force as of November 11, 1975, the said boundaries shall be moved to the same extent so as to exclude the said lands from Category II lands. The provisions of the present paragraph do not apply to mining exploration permits numbers 534, 521 and to that part of exploration permit no. 403 situated on the shore of Kyak Bay.

The boundaries of Category II lands may be adjusted prior to the preparation of the final map showing the said lands, to conform with the total area of Category II lands allocated to each of the Inuit communities, with the distribution of Category I and Category II lands along the coast (55% - 45%) with other technical requirements and, if necessary, to increase to one hundred and twenty nine square kilometres and five tenths (129,5 Km²) the area of the blocks of Category II lands less than the said number.

Québec and the interested native party can modify the preliminary territorial descriptions to take into account the modifications that may be agreed to by the interested parties and that the modified descriptions correspond to the areas foreseen for the Category I lands and the Category II lands. Such modifications must take into account the precision of existing cartographic and survey techniques.

The preliminary territorial descriptions of Category I lands were prepared from preliminary maps numbers 79-CC6-I-1 to 13, on record at le bureau du Coordonnateur ministériel en Milieu amérindien et inuit du ministère de l'Énergie et des Ressources, and must substantially correspond to the said maps. The said maps take into account the provisions of the present Section. Every preliminary map is kept on record until the map of Category I lands, approved by the interested Inuit Community prior to the survey, is on record in the archives of le service de l'Arpentage du ministère de l'Énergie et des Ressources. The plan and the technical territorial description of Category I lands, after having been submitted to the interested Inuit Community Corporation, are on record in the archives of le service de l'Arpentage du ministère de l'Énergie et des Ressources, and replace the map prepared for the survey and the preliminary territorial description of the aforesaid lands.

The preliminary territorial descriptions of Category II lands were prepared from preliminary maps numbers 79-CC6-II-1 to 12, on record at le bureau du Coordonnateur ministériel en Milieu amérindien et inuit du ministère de l'Énergie et des Ressources, and must substantially correspond to the said maps. The said maps take into account the provisions of the present Section. The final map and the technical territorial description of Category II lands, after having been approved by resolution of the interested Inuit Community Corporation, are on record in the archives of le service de l'Arpentage du ministère de l'Énergie et des Ressources, and replace the preliminary map and the preliminary territorial description of the aforesaid lands. Every preliminary map is on record until it is replaced by the final map.

The following Schedules form an integral part of this Section, including the notes on the maps forming part thereof.

Schedule 1

Preliminary territorial descriptions of Category I lands

Schedule 2

Exclusive timber rights

Schedule 3

List of waterbodies subject to 200 foot restriction

Schedule 4

List of waterbodies excluded from Category II land selections

Schedule 5

Preliminary territorial descriptions of Category II lands

Schedule 6

Parc national des Pingualuit.

JBNQA, subs. 6.5

A. corr.

Compl. A. no. 6, ss. 2, 3, 4 and 5

Compl. A. no. 17, s. 1

6.6 The provisions of this Section can only be amended with the consent of Québec and the interested Native party.

Legislation enacted to give effect to the provisions of this Section may be amended from time to time by the National Assembly of Québec.

Annex 1

Category 1 selections – Inuit

1.0 KILLINIQ

1.1 Category I lands

Part One

A territory situated to the east of Ungava Bay and to the south of McLelan Strait and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the north shore of the south arm of Coates Inlet and at a distance from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the meridian 64° 50' 08" west; in a direction north 20° 45' east, a distance of approximately one thousand five hundred and twenty-five metres (1 525 m), until it meets the point of intersection of the watershed of Ungava Bay and of Labrador Sea; in a northerly and easterly direction, the said watershed until it meets the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the south shore of McLelan Strait and at a distance from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland; in a northwesterly, southeasterly, northwesterly, southwesterly and easterly direction, the said line parallel to the high watermark of the shore of McLelan Strait, of Young Inlet, of Ungava Bay, of the north shore of Coates Inlet up to the point of commencement.”

Part Two

A territory extending on both sides of Bell and Langley Inlets and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the east shore of Low Inlet and at a distance from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the south shore of the outlet of a lake, approximately at the parallel of latitude 59° 50' 55" north; in an easterly direction, neighbouring the parallel of latitude 59° 50' 55" north, the high watermark of the south shore of a succession of streams and lakes, until it meets meridian 65° 12' west; in a direction south 68° 00' east, a distance of approximately one thousand eight hundred metres (1 800 m) until it meets the point of intersection of the high watermark of the northeast shore of a lake whose geocentric coordinates are 65° 09' 30" west and 59° 50' 10" north; in a southeasterly direction, the high watermark of the northeast shore of the above mentioned lake until it meets the parallel of latitude 59° 50' 05" north; in a direction north 17° 30" east, a distance of approximately one thousand nine hundred and five metres (1 905 m), until it meets the point of intersection of the high watermark of the north shore of the northwest arm of a lake whose geocentric coordinates are 65° 06' 40" west and 59° 50' north; in an easterly direction, the said high watermark of the north shore of the above mentioned lake until it meets the meridian 65° 06' 15" west; in a direction north 35° 00' east, a distance of approximately four thousand eight hundred and forty-five metres (4 845 m), until it meets the point of intersection of the high watermark of the west shore of lake Edward; in a southerly, easterly and northerly direction, the said high watermark of the west, south and east shore of lake Edward until it meets the parallel of latitude 59° 53' 08" north; in a direction south 88° 00' east, a distance of one thousand five hundred fifty-five metres (1 555 m); in a direction north 36° 00' east, a distance of approximately three thousand four hundred and fifteen metres (3 415 m), until it meets the point of intersection of the high watermark of the southwest shore of a lake whose geocentric coordinates are 64° 58' west and 59° 54' 45" north; in a southeasterly, northeasterly and northwesterly direction, the said high watermark of the southwest, southeast and northeast shore of the above mentioned lake until it meets the point of intersection of the extension towards the northeast of the line immediately above mentioned; in a direction north 36° 00' east, a distance of approximately two thousand five hundred and thirty metres (2 530 m), until it meets the point of

intersection of the high watermark of the southwest shore of a lake whose geocentric coordinates are 64° 58' west and 59° 56' 40" north; in a northwesterly and northeasterly direction, the said high watermark of the west and north shore of the above mentioned lake until it meets the meridian 64° 58' west; in a direction north 30° 00' west, a distance of approximately one thousand eight hundred and thirty metres (1 830 m), until it meets the point of intersection of the high watermark of the south shore of a lake whose geocentric coordinates are 65° 02' west and 59° 59' 15" north; in a northwesterly and westerly direction, the said high watermark of the watermark of the south shore of the above mentioned lake and of the south shore of the southwest outlet of the above mentioned lake until it meets the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the east shore of the inlet situated immediately north of Bell Inlet and at a distance from the said east shore of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland; in a southeasterly direction, the said line parallel to the high watermark of the east shore of the said inlet until it meets the parallel of latitude 59° 57' 22" north; in a northwesterly direction, the said line parallel to the high watermark of the shore of the said inlet, of Bell Inlet, of Ungava Bay, of Langley Inlet and of the east shore of Low Inlet up to the point of commencement.”

1.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the maritime coast and of the McLelan Strait and the boundary of lands above described, is included in the calculation establishing the area of those Category I lands at two hundred and ninety square kilometres and fifty-two hundredths (290,52 km²).

2.0 KANGIQSUALUJJUAQ

2.1 Category I lands

A territory situated on the southeast shore of Ungava Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the east shore of George River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the meridian 65° 58' west; in a direction north 47° 05' east, a distance of two thousand one hundred and sixty-five metres (2 165 m); in a direction north 30° 30' east, a distance of three thousand eight hundred and twenty-five metres (3 825 m); in a direction north 47° 45' east, a distance of seven thousand eight hundred metres (7 800 m); in a direction north 25° 15' east, a distance of seven thousand and forty metres (7 040 m); in a due north direction, a distance of approximately ten thousand seven hundred and seventy-five metres (10 775 m), until it meets the high watermark of the south shore of a lake, at a point situated approximately at the parallel of latitude 58° 42' 30" north; in an easterly direction, the high watermark of the south shore of the lake above mentioned and of the southwest shore of Barnoin River until the parallel of latitude 58° 40' 25" north; in an easterly direction, until it meets the high watermark of the east shore of Barnoin River; in an easterly and northerly direction, the said high watermark of Barnoin River and the high watermark of the outlet of a lake having geocentric coordinates 65° 36' 45" west and 58° 42' 25" north; in an easterly direction neighbouring the parallel of latitude 58° 42' 25" north, the high watermark of the north shore of a succession of streams and lakes until it meets the high watermark of the west shore of Koroc River; in a northwesterly direction, the said high watermark of the west shore of Koroc River until the meridian 65° 46' 15" west; in a southwesterly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a westerly, southerly and easterly direction a line parallel to the high watermark of the south shore of Ungava Bay and of the east shore of George River and distant from the said high watermark of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland until a point situated at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km), west of the center of the community of Kangiqsualujjuaq; in a southerly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a northerly direction, the high watermark of George River, a distance of three kilometres and twenty-two hundredths (3,22 km); in a northeasterly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a southerly direction, a line parallel to the high watermark of

the east shore of George River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland up to the point of commencement.”

2.2 Category I special lands

Part One

A territory situated on the west shore of George River and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the west shore of George River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the meridian 66° 09' 30" west; in a direction south 23° 00' east, a distance of ten thousand four hundred and seventy metres (10 470 m); in a direction south 86° 15' east, a distance of approximately five thousand two hundred and ninety metres (5 290 m), until it meets a line parallel to the high watermark of the west shore of George River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland; in a northwesterly direction, the said line parallel to the high watermark of George River up to the point of commencement.”

Part Two

A territory situated on the north shore of Koroc River and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“ Commencing at the point of intersection of the high watermark of the north shore of Koroc River with the parallel of latitude 58° 47' 33" north; in a direction north 7° 00' west, a distance of four thousand eight hundred and fifteen metres (4 815 m); in a direction north 33° 00' west, a distance of six thousand nine hundred and five metres (6 905 m); in a direction north 62° 00' west, a distance of approximately four thousand and ten metres (4 010 m), until it meets the high watermark of the east shore of a lake having geocentric coordinates 65° 45' 45" west and 58° 55' 30" north; in a southerly direction, the said high watermark of the east shore of the lake above mentioned until the meridian 65° 45' 30" west; in a direction south 58° 00' west, a distance of approximately one thousand two hundred and sixty-five metres (1 265 m), until it meets a line parallel to the high watermark of the west shore of Ungava Bay and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland; in a southerly direction, the said line parallel to the high watermark of Ungava Bay until the meridian 65° 46' 15" west; in a southwesterly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a southeasterly direction, the high watermark of the north shore of Koroc River up to the point of commencement.”

2.3 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the maritime coast and of the George River and the boundary of lands above described, is included in the calculation establishing the area of those Category I lands and Category I special lands at six hundred and twenty-nine square kilometres and eighty-one hundredths (629,81 km²).

3.0 KUUIJUAQ

3.1 Category I lands

A territory situated on the west shore of Koksoak River and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the north shore of Koksoak River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the meridian 68° 32' west; in a direction north 27° 00' west, a distance of approximately nine thousand two hundred and thirty-five metres (9 235 m), until it meets the high watermark of the south shore of a lake having geocentric coordinates 68° 36' 05" west and 58° 06' 25" north; in a northeasterly and northwesterly

direction, the said high watermark of the east and north shore of the lake above mentioned; in a westerly direction, the high watermark of the north shore of the outlet of the lake above mentioned until it meets the high watermark of the east shore of a lake having geocentric coordinates 68° 36' 25" west and 58° 09' 55" north; in a northeasterly, northerly and southwesterly direction, the said high watermark of the east and north shore of the lake immediately above mentioned until the parallel of latitude 58° 10' 15" north; in a due west direction, a distance of approximately one thousand two hundred and five metres (1 205 m), until it meets the high watermark of the east shore of lake Gabriel; in a general northeast direction, the said high watermark of the east shore of lake Gabriel until the parallel of latitude 58° 18' 20" north; in a direction south 63° 30' east, a distance of one thousand three hundred and ten metres (1 310 m); in a direction south 8° 30' east, a distance of five thousand and ninety metres (5 090 m); in a direction south 54° 10' east, a distance of two thousand three hundred and thirty metres (2 330 m); in a direction north 49° 10' east, a distance of two thousand and forty metres (2 040 m); in a direction north 10° 00' east, a distance of five thousand nine hundred and seventy-five metres (5 975 m); in a direction north 7° 30' west, a distance of four thousand six hundred and fifty metres (4 650 m); in a direction north 17° 20' east, a distance of three thousand seven hundred and thirty-five metres (3 735 m); in a direction south 76° 00' east, a distance of approximately six hundred and seventy metres (670 m), until it meets the high watermark of the west shore of Nepihjee River, approximately at the parallel of latitude 58° 22' 45" north; in a southerly direction, the said high watermark of the west shore of Nepihjee River until the parallel of latitude 58° 21' 25" north; in a due east direction until it meets the high watermark of the east shore of Nepihjee River; in a northeasterly and southeasterly direction the said high watermark of the east shore of Nepihjee River until the parallel of latitude 58° 22' 25" north; in a direction north 59° 40' east, a distance of nine thousand two hundred and ninety-five metres (9 295 m); in a direction south 85° 15' east, a distance of approximately two thousand nine hundred and ninety metres (2 990 m), until it meets a line parallel to the high watermark of the west shore of the Koksoak River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland; in a southerly and southwesterly direction, the said line parallel to the high watermark of the west shore of Koksoak River until a point situated at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) east of the center of the community of Kuujuaq; in a southwesterly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a southwesterly direction, the high watermark of Koksoak River, a distance of three kilometres and twenty-two hundredths (3,22 km); in a westerly direction a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a southwesterly direction, a line parallel to the high watermark of the west shore of Koksoak River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland up to the point of commencement."

3.2 Category I special lands

A territory situated on the east shore of Koksoak River and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

"Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the east shore of Koksoak River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the high watermark of the north shore of a river whose mouth is at the parallel of latitude 58° 15' north; in a southeasterly direction, the high watermark of the north shore of the river above mentioned until the parallel of latitude 58° 14' 15" north; in a direction south 45° 20' east, a distance of seven hundred and thirty metres (730 m); in a direction south 10° 20' west, a distance of eight thousand one hundred and ten metres (8 110 m); in a direction south 38° 50' east, a distance of approximately one thousand seven hundred and five metres (1 705 m), until it meets the high watermark of the northwest shore of lake Hendry; in a southwesterly direction, the said high watermark of the northwest and west shore of lake Hendry until the parallel of latitude 58° 05' 30" north; in a direction south 64° 40' west, a distance of two thousand and seventy metres (2 070 m); in a direction south 60° 30' west, a distance of two thousand five hundred and ninety metres (2 590 m); in a direction south 33° 00' west, a distance of one thousand six hundred and seventy-five metres (1 675 m); in a direction south 11° 40' west, a distance of one thousand eight hundred and thirty metres (1 830 m); in a direction

north 77° 00' west, a distance of approximately one thousand three hundred and ten metres (1 310 m), until it meets a line parallel to the high watermark of the east shore of Koksoak River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland; in a northeasterly direction, the said high watermark of the east shore of Koksoak River up to the point of commencement.”

3.3 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the Koksoak River and the boundary of lands above described, as well as the area of two square kilometres and thirty-three hundredths (2,33 km²) of land situated on the west side of lake Kohlmeister, are included in the calculation establishing the area of those Category I lands and of Category I special lands at six hundred and twenty-nine square kilometres and eighty-one hundredths (629,81 km²).

3.4 The land regime for Category I lands does not apply to the land west of lake Kohlmeister, shown on plan number 150-15a on record in the archives of le service de l'Arpentage du ministère de l'Énergie et des Ressources, which will be ceded by letters patent to the Inuit Community Corporation of Fort-Chimo.

4.0 TASIUAQ

4.1 Category I lands

Part One

A territory situated on the south shore of Leaf River and on the west and south shore of Leaf Basin and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the west shore of Trading Post Cove and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the parallel of latitude 58° 39' 55" north; in a direction south 37° 30' west, a distance of five thousand seven hundred metres (5 700 m); in a direction south 33° 45' west, a distance of approximately ten thousand eight hundred metres (10 800 m), until it meets the high watermark of the east shore of a river, approximately at a point of latitude 58° 32' 35" north; in a southwesterly and southerly direction, the said high watermark of the east shore of the river above mentioned and of the east and south shore of a lake having geocentric coordinates 69° 52' 30" west and 58° 26' 30" north, until it meets the parallel of latitude 58° 25' 25" north; in a direction south 81° 20' west, a distance of approximately four thousand nine hundred and forty metres (4 940 m), until it meets the high watermark of the east shore of Lake Canal; in a northeasterly, northwesterly and southwesterly direction, the said high watermark of the east, north and west shore of Lake Canal, until it meets the extension of the line above mentioned; in a direction south 84° 00' west, a distance of eight thousand five hundred metres (8 500 m); in a direction north 57° 45' west, a distance of eight thousand six hundred and twenty-five metres (8 625 m); in a direction north 35° 00' east, a distance of four thousand nine hundred and seventy metres (4 970 m); in a direction north 6° 00' east, a distance of eight thousand one hundred and forty metres (8 140 m); in a direction north 76° 15' east, a distance of six thousand four hundred and fifteen metres (6 415 m); in a direction south 76° 30' east, a distance of four thousand nine hundred and twenty metres (4 920 m), in a due north direction, a distance of approximately twenty-one thousand two hundred and fifteen metres (21 215 m), until it meets a line parallel to the high watermark of the south shore of Leaf River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland, approximately at a meridian 69° 59' 30" west; in a northeasterly and southerly direction, the said line parallel to the high watermark of the south shore of Leaf River and of the west shore of Leaf Basin, until a point situated at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) north of the center of the community of Tasiujaq; in an easterly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a southerly and easterly direction, the high watermark of Leaf Basin, a distance of three kilometres and twenty-two hundredths (3,22 km); in a southerly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in an easterly, southwesterly, northeasterly and southeasterly direction the line parallel to the high watermark of the

south shore of Leaf Basin, of the west, south and east shore of Center Bay and of the west shore of Trading Post Cove and distant from the said high watermark of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland up to the point of commencement.”

Part Two

A territory situated on the east shore of North Arm and on the west shore of Leaf Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of North Arm and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the parallel of latitude 58° 52' 50" north, approximately at the meridian 69° 39' 35" west; in a direction north 10° 30' east, a distance of one thousand eight hundred metres (1 800 m); in a direction north 85° 00' east, a distance of three thousand three hundred and fifty metres (3 350 m); in a direction south 32° 00' east, a distance of two thousand five hundred metres (2 500 m); in a direction south 16° 20' east, a distance of three thousand four hundred and forty-five metres (3 445 m); in a direction north 61° 00' east, a distance of approximately five hundred and eighty metres (580 m), until it meets a line parallel to the high watermark of the west shore of Leaf Bay and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland; in a southerly, westerly, northerly and southeasterly direction, the said line parallel to the high watermark of the west shore of Leaf Bay, of the north shore of Leaf River and of the east shore of North Arm up to the point of commencement.”

4.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the Leaf River, of the Leaf Basin, of the Leaf Bay and of the North Arm and the boundary of lands above described, is included in the calculation establishing the area of those Category I lands at six hundred and twenty-nine square kilometres and eighty-one hundredths (629,81 km²).

4.3 After consultation with the Inuit Community Corporation of Tasiujaq, Québec shall have the right, within the territory hereafter described, to choose areas for the construction of roads, railways, harbours and other facilities related to such infrastructures, necessary for any development, without payment of compensation in money to the Inuit Community Corporation. Such lands removed from Category I lands for such purposes shall become Category III lands and shall be replaced in accordance with the provisions of Section 7.

This territory is situated on the south shore of Leaf River and to the west of Leaf Basin and comprises all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the south shore of Leaf River with the meridian 69° 59' 30" west; in a northeasterly and southerly direction, the said high watermark of the south shore of Leaf River and the west shore of Leaf Basin until the parallel of latitude 58° 42' 50" north; in a due west direction, a distance of approximately three thousand three hundred metres (3 300 m), until the meridian 69° 59' 30" west; in a due north direction, a distance of approximately four thousand four hundred metres (4 400 m) up to the point of commencement.”

5.0 AUPALUK

5.1 Category I lands

Part One

A territory situated on the west shore of Ungava Bay and the south shore of Hopes Advance Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the south shore of Funnel Cove and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the meridian 69° 38' 25" west; in a direction south 19° 45' west, a distance of eight thousand eight hundred

and seventy metres (8 870 m); in a direction south 39° 15' west, a distance of six thousand six hundred and fifteen metres (6 615 m); in a direction south 19° 35' east, a distance of two thousand and twenty-five metres (2 025 m); in a direction north 48° 00' east, a distance of six thousand nine hundred and eighty metres (6 980 m); in a direction north 54° 30' east, a distance of twelve thousand six hundred and fifty metres (12 650 m); in a direction north 51° 30' east, a distance of approximately eight thousand five hundred and eighty metres (8 580 m), until it meets a line parallel to the high watermark of the west shore of De Villiers Cove and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland; in a northerly, northwesterly and southwesterly direction, the said line parallel to the high watermark of De Villiers Cove, of the south shore of Ungava Bay and of Hopes Advance Bay and of the west and south shores of Funnel Cove up to the point of commencement.”

Part Two

A territory situated on the south shore of Chien Rouge River and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the south shore of Chien Rouge River with the meridian 69° 55' 20" west; in a direction south 30° 00' west, a distance of five thousand two hundred and seventy-five metres (5 275 m); in a direction south 35° 00' west, a distance of twelve thousand two hundred and fifty metres (12 250 m); in a direction south 46° 00' west, a distance of five thousand nine hundred metres (5 900 m); in a direction south 30° 30' west, a distance of three thousand eight hundred and eighty-five metres (3 885 m); in a direction south 7° 15' east, a distance of three thousand two hundred and sixty metres (3 260 m); in a direction north 78° 00' east, a distance of four thousand and ten metres (4 010 m); in a direction north 59° 30' east, a distance of eleven thousand nine hundred and fifteen metres (11 915 m); in a direction north 28° 00' east, a distance of fourteen thousand eight hundred and seventy-five metres (14 875 m); in a direction north 6° 45' east, a distance of approximately five thousand six hundred and ten metres (5 610 m), until it meets the high watermark of the south shore of Chien Rouge River; in a westerly direction, the said high watermark of the south shore of Chien Rouge River up to the point of commencement.”

Part Three

A territory situated on the north shore of Hopes Advance Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the north shore of Hopes Advance Bay approximately at the meridian 69° 41' 05" west; in a direction north 24° 00' west, a straight line, being the height of Land, passing near by geodetic point SNA, a distance of nine hundred and forty-five metres (945 m); in a due west direction, a distance of one thousand six hundred and fifteen metres (1 615 m); in a due south direction, a distance of approximately two hundred metres (200 m), until it meets the high watermark of the north shore of Hopes Advance Bay; in an easterly direction, the said high watermark of the north shore of Hopes Advance Bay up to the point of commencement.”

Part Four

A territory situated on the west shore of Ungava Bay, closed to the south shore of Bonnard Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the west shore of Ungava Bay and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the meridian 69° 32' 15" west; in a direction north 80° 15' west, a distance of approximately eight thousand one hundred metres (8 100 m) until it meets the high watermark of the south shore of Lefroy River; in a northerly direction, a distance of approximately thirty metres (30 m), until it meets the high watermark of the north shore of the said Lefroy River; in a westerly direction, the said high watermark of the north shore of

Lefroy River until it meets the meridian 69° 45' 10" west; in a direction south 13° 30' west, a distance of eight thousand two hundred and thirty metres (8 230 m); in a direction south 12° 00' west, a distance of seven thousand four hundred and seventy metres (7 470 m); in a direction south 26° 45' east, a distance of approximately seventeen thousand four hundred and sixty-five metres (17 465 m), until it meets a line parallel to the high watermark of the west shore of Ungava Bay and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland; in a northerly direction, the said line parallel to the high watermark of Ungava Bay up to the point of commencement.”

5.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the maritime coast and the boundary of lands above described, is included in the calculation establishing the area of those Category I lands at six hundred and twenty-nine square kilometres and eighty-one hundredths (629,81 km²).

6.0 KANGIQSUK

6.1 Category I lands

Part One

A territory situated to the west of Ungava Bay on the north shore of Payne River and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of Kyak Bay and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the parallel of latitude 60° 02' 05" north; in a southeasterly and westerly direction, the said line parallel to the high watermark of Kyak Bay, of Payne Bay and of the north shore of Payne River, until a point situated at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) east of the center of the community of Kangiqsuk; in a due south direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a westerly direction, the high watermark of the north shore of Payne River, a distance of three kilometres and twenty-two hundredths (3,22 km); in a due north direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a westerly direction, a line parallel to the high watermark of Payne River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland until the meridian 70° 29' 20" west; in a direction north 13° 15' east, a distance of two thousand six hundred and forty metres (2 640 m); in a direction north 52° 30' east, a distance of three thousand and ninety-five metres (3 095 m); in a direction north 3° 15' east, a distance of nine thousand six hundred metres (9 600 m); in a direction north 87° 15' east, a distance of six thousand one hundred and thirty metres (6 130 m); in a due north direction, a distance of two thousand six hundred and fifty metres (2 650 m); in a direction north 74° 10' east, a distance of two thousand two hundred and ten metres (2 210 m); in a direction south 88° 45' east, a distance of eleven thousand nine hundred and fifty metres (11 950 m); in a direction south 58° 30' east, a distance of three thousand six hundred and thirty metres (3 630 m); in a direction south 2° 25' east, a distance of four thousand five hundred and ten metres (4 510 m); in a direction south 53° 00' east, a distance of one thousand eight hundred metres (1 800 m); in a direction south 54° 00' east, a distance of approximately nine thousand three hundred and ninety metres (9 390 m) up to the point of commencement.”

Part Two

A territory situated to the southwest of Payne Bay and on the south shore of Payne River and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the south shore of Payne River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the meridian 69° 59' 20" west; in an easterly and southeasterly direction, the said line parallel to the high watermark of the south shore of Payne River, of Brochant Bay and of Ungava Bay until the parallel of latitude

59° 48' 45" north; in a direction south 89° 10' west, a distance of thirteen thousand four hundred and forty metres (13 440 m); in a due north direction, a distance of five thousand three hundred and sixty-five metres (5 365 m); in a direction north 42° 15' west, a distance of seven thousand seven hundred and fifty metres (7 750 m); in a direction north 32° 25' west, a distance of approximately seven thousand three hundred and thirty metres (7 330 m) up to the point of commencement.”

6.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the maritime coast and of the Payne River and the boundary of lands above described, is included in the calculation establishing the area of those Category I lands at six hundred and twenty-nine square kilometres and fifty-five hundredths (629,55 km²).

7.0 QUAQTAQ

7.1 Category I lands

A territory situated east of Diana Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of Heel Cove and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the meridian 69° 53' 10" west; in a due south direction, a distance of one thousand five hundred and fifty metres (1 550 m); in a direction north 41° 15' east, a distance of five thousand seven hundred and sixty metres (5 760 m); in a direction north 87° 00' east, a distance of ten thousand three hundred and thirty metres (10 330 m); in a direction south 19° 15' east, a distance of approximately nine thousand five hundred and fifty metres (9 550 m), until it meets a line parallel to the high watermark of Ungava Bay and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland approximately at the parallel of latitude 60° 44' 55" north; in a northeasterly, northerly, westerly and southwesterly direction, the said line parallel to the high watermark of Ungava Bay, of Hudson Strait and of Diana Bay, until a point situated at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) north of the center of the community of Quaqtaq; in a due north direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a southerly direction, the high watermark of Diana Bay, a distance of three kilometres and twenty-two hundredths (3,22 km); in a due east direction a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a southerly and southwesterly direction, a line parallel to the high watermark of Diana Bay and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland up to the point of commencement.”

7.2 Category I special lands

A territory situated on the west shore of Diana Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of Heel Cove and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the meridian 69° 53' 10" west; in a northwesterly and northerly direction, the said line parallel to the high watermark of Heel Cove and of Diana Bay until it meets the parallel of latitude 60° 59' 55" north; in a direction south 17° 50' west, a distance of two thousand six hundred and fifty metres (2 650 m); in a direction south 15° 30' east, a distance of seven thousand three hundred and seventy metres (7 370 m); in a direction south 20° 30' west, a distance of four thousand four hundred and fifty metres (4 450 m); in a direction south 31° 20' east, a distance of five thousand five hundred and thirty metres (5 530 m); in a direction south 38° 50' east, a distance of three thousand five hundred and thirty metres (3 530 m); in a direction south 77° 00' east, a distance of ten thousand six hundred metres (10 600 m); in a due north direction, a distance of approximately one thousand five hundred and fifty metres (1 550 m) up to the point of commencement.”

7.3 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the maritime coast and the boundary of lands above described, is included in the calculation establishing the area of those Category I lands and of Category I special lands at five hundred and eighty-two square kilometres and thirty-six hundredths (582,36 km²).

7.4 Following consultation with the Inuit Community Corporation of Koartac, a corridor for general access shall be allocated by such Corporation, free of charge, where needed, within the area of Category I special lands.

Lands removed from Category I for such purpose shall be replaced in accordance with Section 7.

8.0 KANGIQSUJUAQ

8.1 Category I lands

Part One

A territory situated to the south of Wakeham Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 71° 50' 50" west with a line parallel to high watermark of Hudson Strait and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland; in a direction south 2° 40' west, a distance of two thousand five hundred and forty-five metres (2 545 m); in a direction south 4° 00' east, a distance of one thousand five hundred and eighty-five metres (1 585 m); in a direction south 12° 20' east, a distance of two thousand two hundred and forty-three metres (2 243 m); in a direction south 21° 20' east, a distance of one thousand one hundred and fifty-eight metres (1 158 m); in a direction south 34° 00' east, a distance of two thousand two hundred and twenty-five metres (2 225 m); in a direction south 48° 40' east, a distance of two thousand four hundred and fifty-four metres (2 454 m); in a direction south 65° 00' east, a distance of two thousand nine hundred and twenty-six metres (2 926 m); in a direction south 72° 40' east, a distance of one thousand four hundred and ninety-four metres (1 494 m); in a direction south 86° 20' east, a distance of eight hundred and sixty-three metres (863 m); in a due east direction, a distance of one thousand two hundred and eighty metres (1 280 m); in a direction north 41° 30' east, a distance of two thousand three hundred and seventy-seven metres (2 377 m); in a direction north 72° 30' east, a distance of three thousand three hundred and twenty-two metres (3 322 m); in a direction south 68° 10' east, a distance of approximately nine hundred metres (900 m) until it meets a line parallel to the high watermark of Hudson Strait and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland approximately until the parallel of latitude 61° 36' 30" north; in a southerly and westerly direction, the said line parallel to the high watermark of Hudson Strait and of Joy Bay until the point of intersection with the meridian 71° 50' 05" west; in a direction north 58° 00' west, a distance of three thousand nine hundred metres (3 900 m); in a direction north 69° 50' west, a distance of four thousand three hundred and ninety metres (4 390 m); in a direction north 53° 00' west, a distance of one thousand five hundred and seventy metres (1 570 m); in a direction north 34° 30' west, a distance of three thousand one hundred and nine metres (3 109 m); in a direction north 71° 30' west, a distance of eight thousand eight hundred and ten metres (8 810 m); in a direction north 62° 20' west, a distance of two thousand eight hundred and ninety-five metres (2 895 m); in a due west direction, a distance of one thousand and sixty-seven metres (1 067 m); in a direction south 80° 50' west, a distance of two thousand four hundred and eight metres (2 408 m); in a due west direction, a distance of six hundred and ten metres (610 m); in a direction north 68° 00' west, a distance of three thousand two hundred metres (3 200 m); in a due west direction, a distance of one thousand and six metres (1 006 m); in a direction south 75° 45' west, a distance of three thousand two hundred metres (3 200 m); in a direction south 29° 00' west, a distance of one thousand five hundred and twenty-four metres (1 524 m); in a direction south 61° 15' west, a distance of two thousand two hundred and ten metres (2 210 m); in a direction south 45° 00' west, a distance of two thousand seven hundred metres (2 700 m); in a due west direction, a distance

of one thousand and sixty-seven metres (1 067 m); a direction north 53° 00' west, a distance of two thousand four hundred and thirty eight metres (2 438 m); in a direction south 50° 50' west, a distance of three thousand two hundred and seventy metres (3 270 m); in a direction south 35° 10' west, a distance of two thousand nine hundred and ten metres (2 910 m); in a direction north 5° 00' west, a distance of approximately six thousand seven hundred metres (6 700 m), until it meets the north shore of Wakeham River; in a direction north 62° 40' east, a distance of three thousand eight hundred and ten metres (3 810 m); in a direction south 79° 15' east, a distance of six thousand one hundred metres (6 100 m); in a direction north 2° 30' west, a distance of two thousand two hundred and sixty metres (2 260 m); in a due east direction, a distance of approximately twelve thousand two hundred metres (12 200 m), until it meets a line parallel to the high watermark of the east shore of Wakeham River and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland approximately at the parallel of latitude 61° 33' 55" north; in a northeasterly direction, the said line parallel to the high watermark of the east shore of Wakeham River and of the south shore of Wakeham Bay until a point situated at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) west of the center of the community of Kangiqsujuaq; in a northerly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in an easterly and northerly direction, the high watermark of Wakeham Bay, a distance of three kilometres and twenty-two hundredths (3,22 km); in an easterly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a northerly and easterly direction, a line parallel to the high watermark of the east shore of Wakeham Bay and of the south shore of Hudson Strait and distant from the above mentioned watermarks of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland up to the point of commencement.”

Part Two

A territory situated to the north of Wakeham Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the north shore of Wakeham Bay and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the meridian 72° 14' 10" west; in a direction north 13° 50' west, a distance of one thousand nine hundred and fifty metres (1 950 m); in a direction north 68° 30' east, a distance of two thousand and twenty-seven metres (2 027 m); in a direction north 48° 00' east, a distance of one thousand eight hundred metres (1 800 m); in a direction north 26° 30' east, a distance of three thousand five hundred and eighty metres (3 580 m); in a direction north 41° 35' east, a distance of one thousand four hundred and seventy-eight metres (1 478 m); in a direction north 21° 35' east, a distance of four hundred and twenty-seven metres (427 m); in a due north direction, a distance of one thousand and thirty-six metres (1 036 m); in a direction north 24° 00' west, a distance of six hundred and fifty-five metres (655 m); in a direction north 37° 00' east, a distance of four thousand one hundred and fifteen metres (4 115 m); in a direction north 42° 00' east, a distance of approximately two thousand and seventy metres (2 070 m) until it meets a line parallel to the high watermark of Hudson Strait and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland, approximately at the meridian 72° 03' 40" west; in a southeasterly and westerly direction, the said line parallel to the high watermark of the south shore of Hudson Strait and of the west and north shore of Wakeham Bay up to the point of commencement.”

8.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the maritime coast and of the Wakeham Bay and the boundary of lands above described, is included in the calculation establishing the area of those Category I lands at six hundred and six square kilometres and seventy-three hundredths (606,73 km²).

9.0 SALLUIT

9.1 Category I lands

A territory situated on both sides of Saglouc Fiord comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing on a line parallel to the high watermark of the west shore of East cove and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland at a point whose approximate coordinates are 75° 22' 40" west and 61° 15' 20" north; in a direction south 73° 30' west, a distance of five thousand four hundred and seventy-one metres (5 471 m); in a due south direction, a distance of fourteen thousand eight hundred and thirteen metres (14 813 m); in a direction south 17° 15' east, a distance of fifteen thousand one hundred and fifty metres (15 150 m); in a direction south 35° 10' west, a distance of six thousand nine hundred and thirty-five metres (6 935 m); in a direction north 62° 30' west, a distance of five thousand eight hundred and twenty metres (5 820 m); in a direction north 4° 45' east, a distance of nine thousand two hundred and five metres (9 205 m); in a direction south 87° 00' west, a distance of five thousand four hundred and seventy metres (5 470 m); in a direction north 42° 15' west, a distance of ten thousand four hundred and forty metres (10 440 m); in a direction north 44° 30' east, a distance of three hundred and twenty metres (320 m); in a direction north 58° 15' west, a distance of two thousand four hundred and seventy metres (2 470 m); in a direction north 59° 15' west, a distance of seven thousand one hundred and forty-eight metres (7 148 m); in a direction south 46° 35' west, a distance of three thousand five hundred and twenty metres (3 520 m); in a direction north 43° 30' west, a distance of eight thousand two hundred and sixty metres (8 260 m); in a direction north 69° 00' east, a distance of six thousand five hundred and twenty-three metres (6 523 m); in a direction north 56° 40' east, a distance of thirteen thousand four hundred and eleven metres (13 411 m); in a direction north 37° 00' east, a distance of approximately four thousand eight hundred and forty metres (4 840 m), until it meets a line parallel to the high watermark of the south shore of Hudson Strait and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland, approximately at the meridian 75° 42' 55" west; in an easterly, southwesterly, northeasterly direction, the said line parallel to the high watermark of the south shore of Hudson Strait, of Saglouc Fiord until a point situated at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) southwest of the center of the community of Salluit; in a northwesterly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a northeasterly direction, the high watermark of Saglouc Fiord, a distance of three kilometres and twenty-two hundredths (3,22 km); in a southeasterly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a northeasterly and southeasterly direction, a line parallel to the high watermark of Saglouc Fiord, of Hudson Strait and of the west shore of East Cove and distant from the above mentioned watermarks of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland up to the point of commencement.”

9.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the maritime coast and of the Saglouc Fiord and the boundary of lands above described, is included in the calculation establishing the area of those Category I lands at six hundred and twenty-five square kilometres and sixty-six hundredths (625,66 km²).

10.0 AKULIVIK

10.1 Category I lands

A territory situated on the east shore of Hudson Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of a line parallel to the high watermark of Hudson Bay and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland with the meridian 77° 59' 45" west, approximately at the parallel of latitude 60° 58' 07" north; in a southwesterly direction, the said line parallel to the high watermark of Hudson Bay until a point situated at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) east of the center of the community of Akulivik; in an easterly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a southwesterly direction, the high watermark of the maritime coast, a distance of three kilometres and twenty-two hundredths (3,22 km); in a westerly direction,

a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a southwesterly, northeasterly and easterly direction, a line parallel to the high watermark of the north shore of Mosquito Bay until the meridian 77° 43' 40" west; in a direction north 22° 50' west, a distance of approximately six thousand four hundred and thirty metres (6 430 m), until it meets the high watermark of the south shore of Chukotat River; in a northeasterly direction, the said high watermark of Chukotat River until the meridian 77° 24' 15" west; in a direction north 34° 00' west, a distance of eleven thousand one hundred and fifty metres (11 150 m); in a direction south 58° 30' west, a distance of seventeen thousand nine hundred and eighty metres (17 980 m); in a direction south 16° 40' east, a distance of approximately one thousand and seventy metres (1 070 m), until it meets the high watermark of the north shore of a river whose coordinates are approximately 77° 47' 50" west and 60° 55' 30" north; in a southwesterly direction, the said high watermark of the river above mentioned, until the meridian 77° 57' 15" west; in a direction north 25° 10' west, a distance of six thousand nine hundred and twenty metres (6 920 m); in a direction north 33° 45' east, a distance of one thousand nine hundred and eighty metres (1 980 m); in a direction north 18° 15' west, a distance of approximately one thousand two hundred and thirty metres (1 230 m) up to the point of commencement.”

10.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the maritime coast and of the north shore of Mosquito Bay and the boundary of lands above described, is included in the calculation establishing the area of those Category I lands at five hundred and fifty-seven square kilometres and seventy hundredths (557,70 km²).

11.0 INUKJUAKE

11.1 Category I lands

A territory situated to the east of Hudson Bay and of Hopewell Sound and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the west shore of Gladel River with the parallel of latitude 58° 13' 52" north; in a northeasterly direction, the said high watermark of the west shore of Gladel River until it meets the parallel of latitude 58° 15' 45" north; in a direction north 12° 00' west, a distance of nine hundred and seventy-five metres (975 m); in a direction north 73° 00' west, a distance of eleven thousand and sixty-five metres (11 065 m); in a direction north 61° 20' west, a distance of nine thousand four hundred and fifty metres (9 450 m); in a direction north 34° 10' west, a distance of five thousand four hundred and forty metres (5 440 m); in a direction north 17° 40' west, a distance of seven thousand two hundred and forty metres (7 240 m); in a direction north 29° 30' west, a distance of nine thousand four hundred and fifty metres (9 450 m); in a direction north 54° 35' west, a distance of twelve thousand nine hundred and ten metres (12 910 m); in a direction north 46° 30' west, a distance of eight thousand six hundred and eighty-five metres (8 685 m); in a direction north 88° 45' west, a distance of eleven thousand nine hundred and thirty-five metres (11 935 m); in a direction south 20° 30' west, a distance of approximately two thousand eight hundred and eighty metres (2 880 m); until it meets the point of intersection of a line parallel to the high watermark of the east shore of Hopewell Sound and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland, approximately at the meridian 78° 30' 50" west; in a southeasterly direction, the said line parallel to the high watermark of Witch Bay and of Hopewell Sound, going round Bates Peninsula until a point located at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) west of the community of Inukjuak; in a southwesterly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a northerly direction, the high watermark of Hopewell Sound, a distance of three kilometres and twenty-two hundredths (3,22 km); in an easterly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in a southeasterly direction, a line parallel to the high watermark of Hopewell Sound and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland until it meets the parallel of latitude 58° 13' 52" north; in an easterly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) up to the point of commencement.”

11.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the Witch Bay and of the Hopewell Sound and the boundary of lands above described, is included in the calculation establishing the area of those Category I lands at five hundred and fifty-seven square kilometres and seventy-eight hundredths (557,78 km²).

12.0 UMIUJAQ AND KUJJUARAPIK

12.1 Category I lands

Umiujaq

Block 2 of Bassin-du-Lac-Guillaume-Delisle as designated in the original survey, according to the plan and technical description prepared and signed on December 2, 1999, by surveyor Paul Descarreaux. The originals of these documents are filed officially in the survey archives of the Bureau de l'arpenteur général du Québec under numbers Divers 150-5A-11a and Divers 12/1166 respectively.

Kuujjuarapik

Part One

Block 1 of Bassin-du-Lac-Guillaume-Delisle as designated in the original survey, according to the plan and technical description prepared and signed on November 20, 1983 by surveyor Luc Pelletier. The originals of these documents are filed officially in the survey archives of the Bureau de l'arpenteur général du Québec under numbers Divers 150-5Aa and Divers 12/552 respectively.

Part Two

Block 3 of Bassin-du-Lac-Guillaume-Delisle as designated in the original survey, according to the plan and technical description prepared and signed on December 2, 1999, by surveyor Paul Descarreaux. The originals of these documents are filed officially in the survey archives of the Bureau de l'arpenteur général du Québec under numbers Divers 150-5A-la and Divers 12/1166 respectively.

12.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the maritime coast and of the entrance of lake Guillaume-Delisle and the boundary of lands above described, is included in the calculation establishing the area of those Category I lands at five hundred and seventy square kilometres and five tenths (570,5 km²).

12.3 The aforesaid strip of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) shall not apply for a distance of one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) in both directions, along the shore line from the center of Umiujaq, according to paragraph 6.4 of the present Section.

12 (B) Poste-de-la-Baleine (Great Whale River)

A territory situated on the east shore of Hudson Bay and to the north of Great Whale River and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at a point situated on the south limit of lot 108 and two hundred and seventeen metres and seven tenths (217,7 m) east of the northeast corner of lot 122; towards the northeast, the said south limit of the lot 108 until the point of intersection of the extension of the northern limit of lot 99; towards the northwest, the said extension and the northern limit of lot 99 until the southeast corner of lot 89; following the eastern and northern limit of lot 89 and a part of the northern limit of lot 88 until the southeast corner of lot 87; following the eastern limit of lot 87 until the northeast corner of the said lot; in a westerly and northerly direction, following the southern and western limit of lot 83 until the point of intersection of the extension of the said limit and the northern limit of lot 31; in a westerly direction, the said northern limit of lot 31 until the southwest corner of lot 30; in a northeasterly direction, the west limit of lot 30 and its extension until the southeast corner of lot 32; in the same direction, the said eastern limit of lot 32 until the point of intersection

of the northern limit of lot 33; towards the southeast, the said northern limit of lot 33; in a direction south 35° 54' east, a distance of eighty-four metres (84 m); in a direction south 62° 50' east, a distance of fifty-four metres and nine tenths (54,9 m); in a direction north 27° 10' east, a distance of eighty-six metres and nine tenths (86,9 m), until a point of intersection of the northern limit of lot 48; towards the west until the southwest corner of lot 42; towards the north, the western limit of lot 42; towards the east, the northern limit of lot 42 and a part of the northern limit of lot 41 a distance of one hundred and seven metres and four tenths (107,4 m); in a direction north 15° 00' east, a distance of thirty three metres and five tenths (33,5 m); in a direction north 45° 15' east, a distance of four hundred and eleven metres and five tenths (411,5 m); in a direction north 29° 00' east, a distance of four thousand four hundred and fifty metres (4 450 m); in a direction north 46° 30' east, a distance of five thousand seven hundred and fifty metres (5 750 m); in a direction north 35° 55' west, until the point of intersection with a line parallel to the high watermark of the eastern shore of the Manitounuk Sound and distant from the latter of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) towards the hinterland; in a southwesterly direction, the said line parallel to the high watermark of the eastern shore of the Manitounuk Sound and Hudson Bay until a point situated at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) west of the center of the community of Poste-de-la-Baleine; in a southerly direction, a distance of sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m); in an easterly direction, following the high watermark of the north shore of the Great Whale River until the point of intersection with a line, the direction of which is south 1° 27' 30" east from the point of commencement; in a direction north 1° 27' 30" west, up to the point of commencement.”

From this territory above mentioned, to be subtracted lots 51, 23, 32, 54 (part), 130, 81 and the territory hereafter described and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point situated at the intersection of the western limit of lot 32 and the extension towards the west of the southern limit of lot 45; in a direction north 69° 55' west, a distance of one hundred and ninety-four metres (194 m); in a direction north 17° 35' east, a distance of one hundred and ninety-six metres (196 m); in a direction north 61° 10' east, a distance of forty-two metres (42 m); in a direction south 72° 26' east, a distance of two hundred metres (200 m), up to the western limit of lot 32; in a southwesterly direction, the said western limit of lot 32, up to the point of commencement.”

The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, between the high watermark of the maritime coast and of the Great Whale River and the boundary of lands above described is included in the calculation establishing the area of those Category I lands at fifteen square kilometres and three tenths (15,3 km²).

13.0 IVUJIVIK

13.1 Category I lands

a) Map showing the Category I lands selection

(See plan no. 13.1 Ivujivik – Category I lands (Complementary Documents))

b) Preliminary territorial description of the Category I lands

TERRITORIAL DESCRIPTION

of the territory that constitutes the

selection of Category I lands for

Ivujivik

Inuit Community of Ivujivik

This territory has one (1) part described as follows:

A territory situated in the northernmost part of Québec, at the junction of Hudson Bay and Hudson Strait and which comprises a portion of Bassin-de-la-Rivière-Déception. This territory can be described more explicitly by all the following geometric segments, hydrographic and topographic entities, and other limits:

Starting at a point situated on a line parallel to the high water line of Hudson Strait, sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) away towards the inland, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 32' 49" north with the meridian of longitude 77° 19' 44" west; towards the southwest, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its east shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 27' 29" north with the meridian of longitude 77° 27' 20" west; in general northerly and southerly directions, the high water line of said unnamed lake on its east and west shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 27' 26" north with the meridian of longitude 77° 27' 38" west; towards the southwest, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its northeast shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 25' 06" north with the meridian of longitude 77° 31' 45" west; in general westerly and southerly directions, the high water line of said unnamed lake on its north and west shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 24' 57" north with the meridian of longitude 77° 31' 57" west; towards the southwest, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its north shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 23' 20" north with the meridian of longitude 77° 36' 12" west; in general westerly and southerly directions, the high water line of said unnamed lake on its north and west shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 23' 19" north with the meridian of longitude 77° 36' 15" west; towards the southwest, a straight line up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 21' 19" north with the meridian of longitude 77° 41' 29" west; towards the southwest, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its northeast shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 20' 58" north with the meridian of longitude 77° 42' 32" west; in general westerly and southeasterly directions, the high water line of said unnamed lake on its north and southwest shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 20' 54" north with the meridian of longitude 77° 42' 45" west; towards the southwest, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its east shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 20' 19" north with the meridian of longitude 77° 44' 31" west; in general northwesterly and southerly directions, the high water line of said unnamed lake on its northeast and west shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 20' 17" north with the meridian of longitude 77° 44' 37" west; towards the southwest, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its northeast shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 18' 38" north with the meridian of longitude 77° 49' 39" west; in general northwesterly, southerly, westerly and southeasterly directions, the high water line of said unnamed lake on its northeast, west, north and southwest shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 18' 31" north with the meridian of longitude 77° 50' 01" west; towards the southwest, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its east shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 18' 04" north with the meridian of longitude 77° 51' 24" west; in a general southwesterly direction, the high water line of said unnamed lake on its southeast shore up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 17' 48" north with the meridian of longitude 77° 51' 58" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its east shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 17' 09" north with the meridian of longitude 77° 55' 11" west; in general southerly and westerly directions, the high water line of said unnamed lake on its east and south shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 17' 08" north with the meridian of longitude 77° 55' 15" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its east shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 16' 19" north with the meridian

of longitude 77° 59' 23" west; in general northwesterly and southwesterly directions, the high water line of said unnamed lake on its northeast and northwest shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 16' 16" north with the meridian of longitude 77° 59' 39" west; towards the west, a straight line up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 15' 55" north with the meridian of longitude 78° 01' 21" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its southeast shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 15' 51" north with the meridian of longitude 78° 01' 52" west; in general southwesterly and northwesterly directions, the high water line of said unnamed lake on its southeast and southwest shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 15' 49" north with the meridian of longitude 78° 02' 00" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of Lac Qarliik on its east shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 15' 19" north with the meridian of longitude 78° 05' 29" west; in general southerly, southwesterly and northwesterly directions, the high water line of Lac Qarliik on its east, southeast and southwest shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 15' 14" north with the meridian of longitude 78° 06' 06" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its east shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 15' 12" north with the meridian of longitude 78° 06' 14" west; in a general westerly direction, the high water line of said unnamed lake on its south shore up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 15' 11" north with the meridian of longitude 78° 06' 19" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its east shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 15' 04" north with the meridian of longitude 78° 07' 15" west; in general southwesterly, southerly, westerly and northeasterly directions, the high water line of said unnamed lake on its southeast, east, south and northwest shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 15' 00" north with the meridian of longitude 78° 07' 35" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its north shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 14' 43" north with the meridian of longitude 78° 09' 32" west; in general westerly and southerly directions, the high water line of said unnamed lake on its north and west shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 14' 42" north with the meridian of longitude 78° 09' 37" west; towards the west, a straight line up to its intersection with a line parallel to the high water line of Hudson Bay, sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) away towards the inland, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 14' 41" north with the meridian of longitude 78° 09' 45" west; in general northerly and northeasterly directions, the line parallel to the high water line of Hudson Bay, sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) away towards the inland up to a point situated at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) to the north of the centre of the Northern village of Ivujivik; towards the northwest and perpendicular to the high water line of Hudson Bay, a distance of sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) up to the high water line of Hudson Bay; in general northeasterly, southerly and southeasterly directions, the high water line of Hudson Bay on a distance of three kilometres and twenty-two hundredths (3,22 km); towards the southwest and perpendicular to the high water line of Hudson Bay, a distance of sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) away towards the inland; finally, in general southeasterly, northerly and northeasterly directions, a line parallel to the high water line of Hudson Bay and Hudson Strait, sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) away towards the inland up to the starting point.

This territory has a surface area of five hundred twenty-four square kilometres and ninety-one hundredths (524, 91 km²).

There has been no demarcation of the outer perimeter of this previously described territory and which constitutes the Category I lands for the Inuit Community of Ivujivik.

When the described perimeter crosses a water surface and when there is no mention to the contrary, the method for attributing this water surface must comply with section 2 of Complementary Agreement No 6 amending subsection 6.5 of the James Bay and Northern Québec Agreement.

The geographical coordinates mentioned in this territorial description are expressed in accordance with the 1983 North American geodetic datum (NAD83).

This territorial description refers to and completes the *Plan showing the selection of Category I lands of Ivujivik*, said plan having been registered in the surveying archives of the Bureau de l'arpenteur général du Québec, of the ministère des Ressources naturelles et de la Faune, under plan number 13107.

Prepared in Québec City, on this 29th day of June, two thousand and nine. The original has been registered in the surveying archives of the Bureau de l'arpenteur général du Québec, of the ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

Prepared by :

 Éric Bélanger
 Québec Land Surveyor

See plan no. 2 Killiniq (Complementary Documents)

See plan no. 3 Kangiqsualujuaq (Complementary Documents)

See plan no. 4 Kuujjuaq (Complementary Documents)

See plan no. 5 Tasiujaq (Complementary Documents)

See plan no. 6 (A) Aupaluk (Complementary Documents)

See plan no. 6 (B) Aupaluk (Complementary Documents)

See plan no. 7 Kangiqsuk (Complementary Documents)

See plan no. 8 Quaqtuaq (Complementary Documents)

See plan no. 9 Kangiqsujuaq (Complementary Documents)

See plan no. 10 Salluit (Complementary Documents)

See plan no. 11 Akulivik (Complementary Documents)

See plan no. 12 Inukjuak (Complementary Documents)

See plan no. 13 (A) Umiujaq and Kuujjuarapik (Complementary Documents)

See plan no. 13 (B) Category II lands (complementary Documents)

 JBNQA, Sch. 1

A. corr.

Compl. A. no. 6, ss. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 and 19

Compl. A. no. 16, ss. 4 and 5

Compl. A. no. 23, s. 2

Annex 2

Approximate areas for timber rights for the Inuit Community Corporation of Ft-Chimo and George River

See plan no. 14 Port-Nouveau-Québec (George River) (Complementary Documents)

Annex 3

1. Identification of the main rivers and approximate location of the lands subtracted for the selection of Category I lands of Povungnituk.

See plan no. 15 Identification of major rivers (Complementary Documents)

2. Areas subtracted for the selection of Povungnituk (detail).

See plan no. 17 Povungnituk (detail) (Complementary Documents)

From the center of the community of Povungnituk within a radius of forty kilometres (40 km), an area of six hundred and twenty-six square kilometres and fifty seven hundredths (626,57 km²) is reserved as Category I lands.

JBNQA, Sch.. 3

Compl. A. no. 6, ss. 20 and 21

Compl. A. no. 23, ss. 3, 4, 5, and 6

Annex 4

See plan no. 18 Portion of clearwater lake to be excluded from Category II (Complementary Documents)

Annex 5

1.0 KILLINIQ

1.1 Category II lands

Part One

A territory situated to the northeast of Ungava Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the east shore of Ungava Bay and Cox Inlet with the meridian 65° 25' 40" west; in a northeasterly, southeasterly and northwesterly direction, the said high watermark of the east shore of Ungava Bay of the southwest and northeast shore of Degesne River and of Lake Sheppard and of the east shore of Low Inlet until the parallel of latitude 59° 50' 55" north, approximately at the meridian 65° 13' west; in an easterly direction, nearby the parallel of latitude 59° 50' 55" north, the high watermark of the south shore of a succession of streams and lakes until the meridian 65° 12' west; in a direction south 68° 00' east, a distance of approximately one thousand eight hundred metres (1 800 m) until it meets the high watermark of the northeast shore of a lake having geocentric coordinates 65° 09' 30" west and 59° 50' 10" north; in a southeasterly direction, the high watermark of the northeast shore of the lake above mentioned until the parallel of latitude 59° 50' 05" north; in a direction north 17° 30' east, a distance of approximately one thousand nine hundred and five metres (1 905 m) until it meets the high watermark of the north shore of the northwest arm of a lake having geocentric coordinates 65° 06' 40" west and 59° 50' north; in an easterly direction, the said high watermark of the north shore of the lake above mentioned until the meridian 65° 06' 15" west; in a direction north 35° 00' east, a distance of approximately four thousand eight hundred and forty-five metres (4 845 m) until it meets the high watermark of the west shore of Lake Edward; in a southerly, easterly and northerly direction, the said high watermark of the west, south and east shore of Lake Edward until the parallel of latitude 59° 53' 08" north; in a direction south 88° 00' east, a distance of one thousand five hundred and fifty-five metres (1 555 m); in a direction north 36° 00' east, a distance of approximately three thousand four hundred and fifteen metres (3 415 m) until it meets the high watermark of the southwest shore of a lake having geocentric coordinates 64° 58' west and 59° 54' 45" north; in a southeasterly, northeasterly and

northwesterly direction, the said high watermark of the southwest, southeast and northeast shore of the lake above mentioned until the point of intersection of the extension towards the northeast of the line immediately above mentioned; in a direction north 36° 00' east, a distance of approximately two thousand five hundred and thirty metres (2 530 m) until it meets the high watermark of the southwest shore of a lake having geocentric coordinates 64° 58' west and 59° 56' 40" north; in a northwesterly and northeasterly direction, the said high watermark of the west and north shore of the lake above mentioned until the meridian 64° 58' west; in a direction north 30° 00' west, a distance of approximately one thousand eight hundred and thirty metres (1 830 m) until it meets the high watermark of the south shore of a lake having geocentric coordinates 65° 02' west and 59° 59' 15" north; in a northwesterly and westerly direction, the said high watermark of the south shore of the lake above mentioned and of the south shore of the southwest outlet of the said lake until it meets the high watermark of the east shore of an inlet situated immediately to the north of Bell Inlet; in a northwesterly, northerly and northeasterly direction, the said high watermark of the northeast shore of the inlet above mentioned, of the east shore of Ungava Bay, of the southwest, southeast and northeast shore of Singer Bay, Christopher Bay, Polunin Bay, of the south shore of the south arm of Coates Bay until the meridian 64° 50' 08" west; in a direction north 20° 45' east, a distance of approximately one thousand six hundred and fifteen metres (1 615 m) until it meets the point of intersection of the watershed of Ungava Bay and of Labrador Sea; in a southerly and westerly direction, the said watershed until a point having approximate coordinates 64° 41' 30" west and 59° 05' north; in a direction north 40° 00' west, a distance of twenty-nine thousand six hundred metres (29 600 m); in a direction south 55° 30' west, a distance of two thousand six hundred metres (2 600 m); in a direction north 34° 25' west, a distance of eighteen thousand seven hundred metres (18 700 m); in a direction north 13° 40' west, a distance of approximately nine thousand metres (9 000 m) until it meets the high watermark of the south shore of Alluviaq Fiord; in a southeasterly and northwesterly direction, the said high watermark of the south and north shore of Alluviaq Fiord until the meridian 65° 15' west; in a direction north 19° 00' west, a distance of twenty-five thousand eight hundred and forty metres (25 840 m); in a direction north 24° 40' east, a distance of five thousand nine hundred and fifty metres (5 950 m); in a direction north 47° 40' west, a distance of approximately five thousand one hundred and sixty metres (5 160 m) up to the point of commencement.”

Part Two

A territory situated to the north of Weymouth Inlet and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the north shore of the east arm of Weymouth Inlet with the meridian 65° 19' west; in a westerly, northwesterly and northerly direction, the said high watermark of the north shore of the east arm of Weymouth Inlet, of the northeast shore of Weymouth Inlet and of the east shore of Ungava Bay until the parallel of latitude 59° 23' north; in a direction south 41° 30' east, a distance of six thousand metres (6 000 m); in a direction south 25° 00' east, a distance of approximately six thousand eight hundred metres (6 800 m) up to the point of commencement.”

Part Three

A territory situated to the south of Weymouth Inlet and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the south shore of the east arm of Weymouth Inlet with the meridian 65° 17' 50" west; in a direction south 30° 15' east, a distance of seventeen thousand eight hundred and ten metres (17 810 m); in a direction south 10° 35' east, a distance of eight thousand and forty metres (8 040 m); in a direction south 34° 35' west, a distance of approximately seven thousand five hundred and sixty metres (7 560 m) until it meets the high watermark of the northeast shore of Baudoncourt River, approximately at the meridian 65° 10' 20" west; in a northwesterly direction, the said high watermark

of the northeast shore of Baudoncourt River until the meridian 65° 20' 10" west; in a direction north 56° 35' west, a distance of approximately four thousand one hundred metres (4 100 m) until it meets the high watermark of the south shore of a river approximately at the meridian 65° 28' west; in a northeasterly direction, until it meets the high watermark of the north shore of the river above mentioned; in a northerly and southeasterly direction, the said high watermark of the north shore of the river above mentioned, the east shore of Gregson Inlet and of Ungava Bay and the southwest shore of Weymouth Inlet up to the point of commencement.”

Part Four

A territory situated to the west of Gregson Inlet and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the east shore of Davis Inlet with the meridian 65° 32' 40" west, approximately at the parallel of latitude 59° 09' 30" north; in a northerly and southeasterly direction, the said high watermark of the east shore of Davis Inlet and southwest shore of Gregson Inlet until the parallel of latitude 59° 09' north; in a direction north 65° 45' west, a distance of approximately two thousand two hundred metres (2 200 m) up to the point of commencement.”

1.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, mentioned in paragraph 1.2 of Schedule 1 of the present Section, between the high watermark of the maritime coast and of the McLelan Strait and the boundary of Category I lands, is not included in the calculation establishing the area of those Category II lands at three thousand nine hundred and three square kilometres and seventy-one hundredths (3 903,71 km²).

2.0 KANGIQSUALUJJUAQ

2.1 Category II lands

Part One

A territory situated to the southeast of Ungava Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the west shore of George River with the meridian 66° 09' 30" west, approximately at the parallel of latitude 58° 43' 40" north; in a direction south 23° 00' east, a distance of ten thousand five hundred and thirty metres (10 530 m); in a direction south 86° 15' east, a distance of approximately five thousand three hundred and fifty metres (5 350 m) until it meets the high watermark of the west shore of George River; in a southerly direction, the said high watermark of the west shore of George River until the parallel of latitude 58° 23' 20" north; in a southeasterly direction, until it meets the high watermark of the east shore of George River; in a northerly direction, the said high watermark of the west shore of George River until the parallel of latitude 58° 27' 55" north, approximately at the meridian 65° 58' west; in a direction north 47° 05' east, a distance of two thousand two hundred and twenty-five metres (2 225 m); in a direction north 30° 30' east, a distance of three thousand eight hundred and twenty-five metres (3 825 m); in a direction north 47° 45' east, a distance of seven thousand eight hundred metres (7 800 m); in a direction north 25° 15' east, a distance of seven thousand and forty metres (7 040 m); in a due north direction, a distance of approximately ten thousand seven hundred and seventy-five metres (10 775 m), until it meets the high watermark of the south shore of a lake, at a point situated approximately at the parallel of latitude 58° 42' 30" north; in an easterly direction, the high watermark of the south shore of the lake above mentioned and of the southwest shore of Barnoin River until the parallel of latitude 58° 40' 25" north; in an easterly direction, until it meets the high watermark of the east shore of Barnoin River; in an easterly and northerly direction, the said high watermark of Barnoin River and the high watermark of the outlet of a lake having geocentric coordinates 65° 36' 45" west and 58° 42' 25" north; in an easterly direction neighbouring the parallel of latitude 58° 42' 25" north, the high watermark of the north shore of a succession of streams and lakes until

it meets the high watermark of the west shore of Koroc River; in a northwesterly direction, the said high watermark of the west shore of Koroc River until the meridian $65^{\circ} 46' 15''$ west; in a northeasterly direction, until it meets the high watermark of the east shore of Koroc River; in a southeasterly direction, the said high watermark of the east shore of Koroc River until the parallel of latitude $58^{\circ} 47' 33''$ north; in a direction north $7^{\circ} 00'$ west, a distance of four thousand eight hundred and fifteen metres (4 815 m); in a direction north $33^{\circ} 00'$ west, a distance of six thousand nine hundred and five metres (6 905 m); in a direction north $62^{\circ} 00'$ west, a distance of approximately four thousand and ten metres (4 010 m) until it meets the high watermark of the east shore of a lake having geocentric coordinates $65^{\circ} 45' 45''$ west and $58^{\circ} 55' 30''$ north; in a southerly direction, the said high watermark of the east shore of the said lake until the meridian $65^{\circ} 45' 30''$ west; in a direction south $58^{\circ} 00'$ west, a distance of approximately one thousand three hundred and twenty-five metres (1 325 m) until it meets the high watermark of the west shore of Ungava Bay; in a northwesterly, northeasterly and southeasterly direction, the said high watermark of Ungava Bay, of the southwest shore of Baudan River until the parallel of latitude $58^{\circ} 55' 20''$ north; in a northeasterly direction, until it meets the high watermark of the northeast shore of Baudan River; in a northwesterly, easterly and southeasterly direction, the said high watermark of the northeast shore of Baudan River, of the south shore of the east arm of Tasikallak Bay and of the northeast shore of Baudoncourt River until the parallel of latitude $59^{\circ} 00'$ north, approximately at the meridian $65^{\circ} 10' 20''$ west; in a direction south $36^{\circ} 00'$ east, a distance of thirty-nine thousand metres (39 000 m); in a direction north $27^{\circ} 00'$ east, a distance of approximately six thousand and forty metres (6 040 m) until it meets the high watermark of the southeast shore of Grenier River; in a northeasterly direction, the said high watermark of the southeast shore of Grenier River until the meridian $64^{\circ} 41' 40''$ west; in a direction south $54^{\circ} 15'$ east, a distance of twenty-nine thousand five hundred and ten metres (29 510 m); in a direction south $51^{\circ} 00'$ west, a distance of twenty-five thousand nine hundred and ninety metres (25 990 m); in a direction north $19^{\circ} 45'$ west, a distance of fourteen thousand two hundred and fifty metres (14 250 m); in a direction south $84^{\circ} 30'$ west, a distance of fifteen thousand four hundred and ten metres (15 410 m); in a direction north $74^{\circ} 55'$ west, a distance of eighteen thousand six hundred metres (18 600 m); in a direction south $0^{\circ} 50'$ east, a distance of ten thousand metres (10 000 m); in a direction south $87^{\circ} 40'$ west, a distance of fifteen thousand five hundred metres (15 500 m); in a direction north $46^{\circ} 15'$ west, a distance of seven thousand five hundred metres (7 500 m); in a direction south $36^{\circ} 50'$ west, a distance of forty-one thousand six hundred metres (41 600 m); in a direction south $16^{\circ} 00'$ east, a distance of thirteen thousand eight hundred metres (13 800 m); in a direction south $73^{\circ} 30'$ west, a distance of thirty-one thousand two hundred metres (31 200 m); in a direction north $22^{\circ} 45'$ west, a distance of thirty thousand two hundred and eighty metres (30 280 m); in a direction north $80^{\circ} 20'$ east, a distance of four thousand and eighty metres (4 080 m); in a direction north $6^{\circ} 20'$ west, a distance of seven thousand six hundred and seventy metres (7 670 m); in a direction north $47^{\circ} 30'$ east, a distance of twenty-two thousand seven hundred and sixty metres (22 760 m); in a direction south $73^{\circ} 10'$ east, a distance of twelve thousand eight hundred metres (12 800 m); in a direction north $33^{\circ} 30'$ east, a distance of six thousand one hundred and thirty metres (6 130 m); in a direction north $19^{\circ} 00'$ west, a distance of eight thousand and fifty metres (8 050 m); in a direction north $1^{\circ} 00'$ west, a distance of approximately eleven thousand eight hundred metres (11 800 m) up to the point of commencement.”

Part Two

A territory comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the north shore of Ford River with the meridian $65^{\circ} 13'$ west, approximately at the parallel of latitude $57^{\circ} 54' 30''$ north; in a northwesterly and easterly direction, the said high watermark of the north shore of Ford River and of the south shore of a river (tributary of Ford River) having the influx at the parallel of latitude $57^{\circ} 55' 35''$ north, until the meridian $65^{\circ} 14' 10''$ west; in a direction north $1^{\circ} 00'$ west, a distance of nine thousand nine hundred and eighty metres (9 980 m); in a direction north $67^{\circ} 40'$ east, a distance of thirty-four thousand six hundred and thirty metres (34 630 m);

in a direction south 1° 30' east, a distance of seven thousand eight hundred and twenty metres (7 820 m); in a direction south 45° 40' west, a distance of twenty-two thousand seven hundred and seventy metres (22 770 m); in a direction south 83° 50' west, a distance of approximately fourteen thousand seven hundred and seventy metres (14 770 m) up to the point of commencement.”

Part Three

A territory situated to the east of Ungava Bay and to the northeast of Tasikallak Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the north shore of the east arm of Tasikallak Bay with the meridian 65° 20' 10" west; in a westerly, northwesterly and southeasterly direction, the said high watermark of the north shore of the east arm, of the northeast shore of Tasikallak Bay, of the east shore of Ungava Bay and of the west and south shore of Davis Inlet, until the meridian 65° 32' 40" west; in a direction south 65° 45' east, a distance of approximately two thousand two hundred metres (2 200 m) until it meets the high watermark of the south shore of Gregson Inlet; in a southeasterly direction the said high watermark of the south shore of Gregson Inlet and of a river until the meridian 65° 23' 30" west; in a direction south 56° 35' east, a distance of approximately four thousand one hundred metres (4 100 m) up to the point of commencement.”

2.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, mentioned in paragraph 2.3 of Schedule 1 of the present Section, between the high watermark of the maritime coast and of the George River and the boundary of Category I lands and of Category I special lands, is not included in the calculation establishing the area of those Category II lands at five thousand four hundred and ninety square kilometres and eight hundredths (5 490,08 km²).

2.3 Notwithstanding the provisions of the Agreement respecting outfitting in Category III lands, the Inuit of Québec shall, in accordance with the following, have the exclusive right to operate outfitting facilities in the immediate vicinity of Helen's Falls.

To give effect to the preceding paragraph, the lease of the outfitter presently operating in the immediate vicinity of Helen's Falls shall not be renewed upon its expiry of March 31, 1979. Upon the expiry of the said lease, or upon the cancellation or other termination of the said lease, whichever is the earlier, Québec shall grant to the Inuit Native party, or to a native person or native persons designated by the Inuit Native party, the required authorization, lease or permit to operate outfitting facilities in the said area.

The said authorization, lease or permit shall not necessarily contain the same provisions as those found in the lease held by the present outfitter.

The grant of the said authorization, lease or permit shall be deemed to be an exercise by the Inuit of Québec of their right of first refusal to operate outfitting facilities in Category III.

Québec shall give the present outfitter notice of at least one year that his lease shall not be renewed. Quebec shall also advise the present outfitter that, if he wishes, the Inuit native party shall purchase that part of his outfitting facilities comprising immoveables (buildings) at the fair market value of such immoveables in their condition at the time of the proposed purchase.

If the present outfitter wishes the Inuit Native party to purchase such immoveables and the parties are unable to agree on their fair market value before the expiry of the present outfitter's lease, the Inuit Native party shall then be bound to offer the present outfitter the price established by Quebec as the fair market value of such immoveables in their condition at the time of the proposed purchase, whether such price is lower or higher than that previously offered by the Inuit Native party.

3.0 KUUJJUAQ

3.1 Category II lands

Part One

A territory situated to the southwest of Ungava Bay, encompassing Category I lands and Category I special lands and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the southwest shore of Ungava Bay with the parallel of latitude 58° 42' 10" north; in a southeasterly direction, the said high watermark of the southwest shore of Ungava Bay and of the south shore of “baie Sèche” until it meets the high watermark of the west shore of Koksoak River approximately at the parallel of latitude 58° 33' north; in a direction south 57° 27' east, a distance of approximately four thousand and thirty metres (4 030 m) until it meets the high watermark of the east shore of Koksoak River; in a southeasterly, northerly and southerly direction, the high watermark of the southwest shore of Ungava Bay and of the west shore of False River until the parallel of latitude 58° 23' 40" north; in a direction north 76° 00' east, a distance of approximately five thousand two hundred and sixty metres (5 260 m) until it meets the high watermark of the east shore of False River; in a northeasterly direction, the said high watermark of the east shore of False River and of the southwest shore of Ungava Bay until the meridian 67° 46' 10" west; in a direction south 0° 20' west, a distance of eighty-one thousand one hundred and sixty metres (81 160 m); in a direction north 89° 00' west, a distance of twenty-four thousand eight hundred and eighty metres (24 880 m); in a direction south 2° 10' east, a distance of five thousand and fifty metres (5 050 m); in a direction south 13° 55' west, a distance of six thousand four hundred and ninety metres (6 490 m); in a direction south 25° 05' west, a distance of seventeen thousand and eighty metres (17 080 m); in a direction south 89° 50' west, a distance of two thousand six hundred and sixty metres (2 660 m); in a direction north 7° 20' east, a distance of fifty-two thousand nine hundred metres (52 900 m); in a due west direction a distance of sixteen thousand and twenty metres (16 020 m); in a direction south 61° 10' west, a distance of forty thousand one hundred and fifty metres (40 150 m); in a direction north 26° 40' west, a distance of fourteen thousand nine hundred metres (14 900 m); in a direction north 53° 35' east, a distance of thirty-five thousand metres (35 000 m); in a direction north 0° 50' west, a distance of four thousand nine hundred and fifty metres (4 950 m); in a direction north 25° 35' east, a distance of twenty-three thousand five hundred and ten metres (23 510 m); in a direction north 5° 00' east, a distance of twenty-one thousand nine hundred and fifty metres (21 950 m); in a direction north 16° 20' east, a distance of twenty-one thousand and sixty metres (21 060 m); in a direction south 77° 30' east, a distance of approximately six thousand five hundred and eighty metres (6 580 m) up to the point of commencement.”

From this Part One of Category II lands above mentioned, to subtract those territories of Category I lands, Category I special lands and the block situated on the west shore of Lake Kohlmeister, mentioned in paragraph 3.3 of Schedule 1 of the present Section.

Part Two

A territory situated near the south shore of Leaf Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the southwest shore of Ungava Bay with the meridian 68° 37' 40" west; in a direction south 12° 50' west, a distance of forty-four thousand one hundred and ninety metres (44 190 m); in a direction south 27° 40' west, a distance of fourteen thousand and forty metres (14 040 m); in a direction south 6° 15' east, a distance of sixteen thousand one hundred and sixty metres (16 160 m); in a direction south 31° 50' west, a distance of ten thousand six hundred and thirty metres (10 630 m); in a direction north 36° 00' west, a distance of approximately nineteen thousand one hundred and eighty metres (19 180 m) until it meets the high watermark of the northeast shore of Lake De Freneuse; in a northwesterly direction, the said high watermark of the northeast shore of Lake De Freneuse until the parallel

of latitude 58° 24' 30" north; in a direction north 11° 15' west, a distance of twenty thousand five hundred and ten metres (20 510 m); in a direction north 31° 20' east, a distance of thirty-three thousand five hundred metres (33 500 m); in a direction north 82° 50' east, a distance of twenty-two thousand and seventy metres (22 070 m); in a direction north 2° 00' east, a distance of approximately two thousand five hundred and twenty metres (2 520 m) until it meets the high watermark of the southwest shore of Ungava Bay; in an easterly direction, the said high watermark of the southwest shore of Ungava Bay up to the point of commencement.”

Part Three

A territory situated to the south of Ungava Bay and of Alukpaluk Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the south shore of Ungava Bay with the meridian 67° 01' west, approximately at the parallel of latitude 58° 25' 20" north; in a direction south 13° 00' east, a distance of ten thousand five hundred metres (10 500 m); in a direction south 5° 10' east, a distance of approximately twenty-six thousand five hundred and eighty metres (26 580 m) until it meets the high watermark of the southwest shore of Tuctuc River; in a southeasterly direction, the said high watermark of the southwest shore of Tuctuc River until the parallel of latitude 58° 00' north; in a direction south 19° 50' east, a distance of eight thousand five hundred and sixty metres (8 560 m); in a direction south 64° 20' west, a distance of ten thousand nine hundred and fifty metres (10 950 m); in a direction south 1° 15' west, a distance of thirty-seven thousand seven hundred metres (37 700 m); in a direction south 89° 45' west, a distance of eight thousand eight hundred metres (8 800 m); in a direction north 22° 00' west, a distance of two thousand eight hundred metres (2 800 m); in a direction north 0° 50' east, a distance of twenty thousand six hundred metres (20 600 m); in a direction north 87° 20' west, a distance of twelve thousand metres (12 000 m); in a direction south 14° 00' west, a distance of six thousand metres (6 000 m); in a direction south 18° 35' east, a distance of eighteen thousand three hundred and ten metres (18 310 m); in a direction north 87° 20' west, a distance of five thousand five hundred and eighty metres (5 580 m); in a direction north 18° 30' west, a distance of twenty-three thousand four hundred and forty metres (23 440 m); in a direction north 39° 00' west, a distance of five thousand and twenty metres (5 020 m); in a direction north 2° 00' east, a distance of approximately fifty-two thousand five hundred and ninety metres (52 590 m) until it meets the high watermark of the south shore of Ungava Bay, approximately at the meridian 67° 30' 40" west; in a northeasterly direction, the said high watermark of the south shore of Ungava Bay, west, south and east shore of Alukpaluk Bay up to the point of commencement.”

3.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, mentioned in paragraph 3.3 of Schedule 1 of the present Section, between the high watermark of the Koksoak River and the boundary of Category I lands and of Category I special lands as well as the area of two square kilometres and thirty-three hundredths (2,33 km²) of the block situated on the west shore of Lake Kohlmeister, are not included in the calculation establishing the area of those Category II lands at eight thousand eight hundred and eighty square kilometres and thirty-seven hundredths (8 880,37 km²).

4.0 TASIUAQ

4.1 Category II lands

Part One

A territory situated north of Leaf Basin and of Leaf River and west of North Arm and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the north shore of Leaf River with the meridian 69° 59' 30" west; in a direction north 0° 15' east, a distance of twelve thousand three hundred metres (12 300 m); in a direction north 89° 30' east, a distance of five thousand one hundred and eighty metres

(5 180 m); in a direction north 30° 50' east, a distance of approximately four thousand three hundred and seventy metres (4 370 m) until it meets the high watermark of the west shore of North Arm; in an easterly, southerly and westerly direction, the said high watermark of the west shore of North Arm, Leaf Basin, Causeway Cove, the north shore of Leaf River up to the point of commencement.”

Part Two

A territory situated east of North Arm and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the east shore of North Arm with the meridian 69° 39' 35" west, approximately at the parallel of latitude 58° 52' 50" north; in a direction north 10° 30' east, a distance of one thousand eight hundred and sixty metres (1 860 m); in a direction north 85° 00' east, a distance of three thousand three hundred and fifty metres (3 350 m); in a direction south 32° 00' east, a distance of two thousand five hundred metres (2 500 m); in a direction south 16° 20' east, a distance of three thousand four hundred and forty-five metres (3 445 m); in a direction north 61° 00' east, a distance of approximately six hundred and forty metres (640 m) until it meets the high watermark of the west shore of Leaf Bay; in a northeasterly direction, the said high watermark of Leaf Bay until the parallel of latitude 58° 51' 30" north; in a direction north 33° 30' west, a distance of thirty thousand five hundred metres (30 500 m); in a direction north 80° 10' west, a distance of two thousand three hundred metres (2 300 m); in a direction south 18° 40' east, a distance of approximately four thousand and eighty metres (4 080 m) until it meets the high watermark of the east shore of North Arm; in a southeasterly direction, the said high watermark of the east shore of North Arm up to the point of commencement.”

Part Three

A territory situated west of Boulder Bay and south of Ikattok Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the north shore of Leaf Bay with the meridian 69° 30' 40" west, approximately at the parallel of latitude 58° 54' 15" north; in a direction north 2° 00' east, a distance of approximately twenty-two thousand one hundred and fifty metres (22 150 m) until it meets the high watermark of the south shore of Ikattok Bay; in an easterly, southwesterly and southerly direction, the said high watermark of the south shore of Ikattok Bay, the west shore of Boulder Bay, the north shore of Leaf Bay up to the point of commencement.”

Part Four

A territory situated on both sides of Leaf River and south of Leaf Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the west shore of Trading Post Cove with the parallel of latitude 58° 39' 55" north; in a direction south 37° 30' west, a distance of five thousand seven hundred and sixty metres (5 760 m); in a direction south 33° 45' west, a distance of approximately ten thousand eight hundred metres (10 800 m), until it meets the high watermark of the east shore of a river, approximately at a point of latitude 58° 32' 35" north; in a southwesterly and southerly direction, the said high watermark of the east shore of the river above mentioned and of the east and south shore of a lake having geocentric coordinates 69° 52' 30" west and 58° 26' 30" north, until it meets the parallel of latitude 58° 25' 25" north; in a direction south 81° 20' west, a distance of approximately four thousand nine hundred and forty metres (4 940 m), until it meets the high watermark of the east shore of Lake Canal; in a northeasterly, northwesterly and southwesterly direction, the said high watermark of the east, north and west shore of Lake Canal, until it meets the extension of the line above mentioned; in a direction south 84° 00' west, a distance of eight thousand five hundred metres (8 500 m); in a direction north 57° 45' west, a distance of eight thousand six hundred and

twenty-five metres (8 625 m); in a direction north 35° 00' east, a distance of four thousand nine hundred and seventy metres (4 970 m); in a direction north 6° 00' east, a distance of eight thousand one hundred and forty metres (8 140 m); in a direction north 76° 15' east, a distance of six thousand four hundred and fifteen metres (6 415 m); in a direction south 76° 30' east, a distance of four thousand nine hundred and twenty metres (4 920 m); in a due north direction, a distance of approximately twenty-one thousand two hundred and seventy-five metres (21 275 m) until it meets the high watermark of the south shore of Leaf River, approximately at the meridian 69° 59' 30" west; in a westerly direction, the said high watermark of the south shore of Leaf River, until the meridian 70° 08' west; in a direction north 17° 30' west, a distance of approximately two thousand five hundred and ninety metres (2 590 m) until it meets the high watermark of the north shore of Leaf River; in a direction north 1° 40' west, a distance of nine thousand four hundred and fifty metres (9 450 m); in a direction south 82° 10' west, a distance of sixteen thousand two hundred and seventy metres (16 270 m); in a direction south 89° 05' west, a distance of eighteen thousand one hundred and eighty metres (18 180 m); in a direction south 23° 25' west, a distance of sixteen thousand one hundred and ten metres (16 110 m); in a direction south 44° 10' east, a distance of eight thousand metres (8 000 m); in a direction south 1° 40' east, a distance of seventeen thousand eight hundred metres (17 800 m); in a direction south 51° 55' west, a distance of six thousand eight hundred metres (6 800 m); in a direction south 60° 25' east, a distance of thirty-three thousand two hundred metres (33 200 m); in a direction north 29° 40' east, a distance of eight thousand eight hundred metres (8 800 m); in a direction south 83° 30' east, a distance of approximately eleven thousand four hundred metres (11 400 m) until it meets the high watermark of the west shore of Finger River; in a southerly direction the said high watermark of the west shore of Finger River and of Lake Jars, Lake Pourcher, Lake Bones, Lake Laumont and Lake Jourdan, until the parallel of latitude 58° 05' 20" north, in a direction south 17° 40' east, a distance of eight thousand six hundred and twenty metres (8 620 m); in a direction south 88° 50' east, a distance of four thousand five hundred and forty metres (4 540 m); in a direction north 19° 55' east, a distance of six thousand nine hundred and thirty metres (6 930 m); in a direction north 16° 30' east, a distance of fourteen thousand nine hundred and sixty metres (14 960 m); in a direction north 18° 45' west, a distance of thirteen thousand four hundred and seventy metres (13 470 m); in a direction north 10° 40' east, a distance of five thousand nine hundred and forty metres (5 940 m); in a direction south 86° 20' east, a distance of ten thousand nine hundred and forty metres (10 940 m); in a direction north 19° 55' east, a distance of nineteen thousand metres (19 000 m); in a direction south 49° 45' east, a distance of six thousand one hundred and sixty metres (6 160 m); in a direction south 73° 00' east, a distance of sixteen thousand three hundred and ninety metres (16 390 m); in a direction north 10° 00' east, a distance of two thousand metres (2 000 m); in a direction north 24° 50' west, a distance of twenty thousand one hundred and ninety metres (20 190 m); in a direction north 14° 45' east, a distance of fourteen thousand eight hundred and ninety metres (14 890 m); in a direction north 51° 40' east, a distance of twenty thousand six hundred metres (20 600 m); in a direction north 69° 50' west, a distance of approximately three thousand six hundred and thirty metres (3 630 m) until it meets the high watermark of the south shore of Leaf Bay, approximately at the meridian 69° 10' 30" west; in a southwesterly direction, the said high watermark of the south shore Leaf Bay, the east and south shore of Trading Post Cove up to the point of commencement."

From this Part Four above mentioned, to subtract the territory here after described and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

"Commencing at the point of intersection of the meridian 70° 08' west with the parallel of latitude 58° 40' 40" north; in a direction north 0° 10' west, a distance of five thousand two hundred and twenty metres (5 220 m); in a direction south 89° 20' east, a distance of seven thousand one hundred and ten metres (7 110 m); in a direction south 1° 20' east, a distance of thirteen thousand one hundred and thirty metres (13 130 m); in a direction south 87° 15' west, a distance of three thousand and sixty metres (3 060 m); in a direction north 22° 30' west, a distance of four thousand nine hundred metres (4 900 m); in a direction north 14° 30' west, a

distance of three thousand nine hundred and ten metres (3 910 m); in a direction south 82° 50' west, a distance of approximately one thousand four hundred and eighty metres (1 480 m) up to the point of commencement.”

Part Five

A territory comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 71° 02' 25" west with the parallel of latitude 58° 05' 05" north; in a direction north 1° 55' east, a distance of thirteen thousand three hundred and ten metres (13 310 m); in a direction north 63° 50' east, a distance of twenty thousand one hundred and fifty metres (20 150 m); in a direction south 3° 20' west, a distance of twenty-one thousand nine hundred and seventy metres (21 970 m); in a direction south 89° 10' west, a distance of approximately seventeen thousand two hundred and seventy metres (17 270 m) up to the point of commencement.”

4.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, mentioned in paragraph 4.2 of Schedule 1 of the present Section, between the high watermark of the Leaf River, of the Leaf Basin, of the Leaf Bay and of the North Arm and the boundary of Category I lands, is not included in the calculation establishing the area of those Category II lands at three thousand eight hundred and forty square kilometres and twenty-five hundredths (3 840,25 km²).

5.0 AUPALUK

5.1 Category II lands

Part One

A territory bounded to the east by Category I lands (Part Four), Bonnard Bay and Ungava Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the north shore of Lefroy River with the meridian 69° 40' 55" west; in a westerly direction, the said high watermark of the north shore of Lefroy River until it meets the meridian 69° 45' 10" west; in a direction south 13° 30' west, a distance of eight thousand two hundred and thirty metres (8 230 m); in a direction south 12° 00' west, a distance of seven thousand four hundred and seventy metres (7 470 m); in a direction south 26° 45' east, a distance of approximately seventeen thousand five hundred and twenty metres (17 520 m) until it meets the high watermark of the west shore of Ungava Bay; in a southerly direction, the high watermark of the west shore of Ungava Bay until the parallel of latitude 59° 22' north; in a direction south 88° 30' west, a distance of twenty-seven thousand seven hundred and ninety metres (27 790 m); in a direction south 52° 20' west, a distance of twenty thousand metres (20 000 m); in a direction north 23° 35' west, a distance of thirty-six thousand and thirty metres (36 030 m); in a direction north 70° 10' east, a distance of eight thousand five hundred metres (8 500 m); in a direction north 72° 50' east, a distance of approximately thirty-six thousand five hundred metres (36 500 m) until it meets the high watermark of the south shore of Lefroy River; in a northeasterly direction, the said high watermark of the south shore of Lefroy River until the meridian 69° 50' 30" west; in a northerly direction, until it meets the high watermark of the north shore of the said river; in a northeasterly direction, the said high watermark of the said river until the parallel of latitude 59° 42' 10" north; in a direction south 86° 20' east, a distance of approximately ten thousand one hundred and ten metres (10 110 m) until it meets the high watermark of the west shore of Bonnard Bay; in a southwesterly direction, the said high watermark of Bonnard Bay and of the north shore of Lefroy River up to the point of commencement.”

Part Two

A territory bounded partially to the north by Category I lands (Part Two) and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 70° 09' 40" west, with the parallel of latitude 59° 07' 40" north; in a direction south 30° 30' west, a distance of three thousand eight hundred and eighty-five metres (3 885 m); in a direction south 7° 15' east, a distance of three thousand two hundred and sixty metres (3 260 m); in a direction north 78° 00' east, a distance of four thousand and ten metres (4 010 m); in a direction north 59° 30' east, a distance of eleven thousand nine hundred and fifteen metres (11 915 m); in a direction north 28° 00' east, a distance of four thousand five hundred and forty metres (4 540 m); in a direction south 18° 40' east, a distance of approximately twelve thousand nine hundred and sixty metres (12 960 m) until it meets the high watermark of the north shore of North Arm; in a westerly and southerly direction, the said high watermark of the north and west shore of North Arm until the parallel of latitude 59° 01' north; in a direction south 83° 50' west, a distance of seventeen thousand two hundred and eighty metres (17 280 m); in a direction south 0° 40' east, a distance of fourteen thousand six hundred and forty metres (14 640 m); in a direction south 82° 10' west, a distance of sixteen thousand two hundred and seventy metres (16 270 m); in a direction south 89° 05' west, a distance of eighteen thousand one hundred and eighty metres (18 180 m); in a direction south 23° 25' west, a distance of sixteen thousand one hundred and ten metres (16 110 m); in a direction south 89° 35' west, a distance of forty-two thousand three hundred and ninety metres (42 390 m); in a direction north 0° 55' west, a distance of eighteen thousand eight hundred metres (18 800 m); in a direction north 87° 00' east, a distance of sixteen thousand and forty metres (16 040 m); in a direction south 86° 15' east, a distance of twenty-seven thousand three hundred and sixty metres (27 360 m); in a direction north 63° 09' east, a distance of thirty-three thousand one hundred metres (33 100 m); in a direction north 5° 35' west, a distance of thirteen thousand nine hundred and eighty metres (13 980 m); in a direction south 89° 25' east, a distance of approximately eleven thousand five hundred metres (11 500 m) up to the point of commencement.”

Part Three

A territory bounded to the north by Category I lands (Part One) and situated on the north and west shore of Ikattok Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 69° 43' 40" west with the parallel of latitude 59° 10' 15" north; in a direction north 48° 00' east, a distance of five thousand five hundred and twenty metres (5 520 m); in a direction north 54° 30' east, a distance of twelve thousand six hundred and fifty metres (12 650 m); in a direction north 51° 30' east, a distance of approximately eight thousand six hundred and forty metres (8 640 m) until it meets the high watermark of the west shore of De Villiers Cove; in a northeasterly, southerly and southwesterly direction, the said high watermark of the south and east shore of De Villiers Cove, of the west shore of Ungava Bay and of the north and west shore of Ikattok Bay until the parallel of latitude 59° 06' 20" north; in a direction south 2° 00' west, a distance of ten thousand and ninety metres (10 090 m); in a direction south 69° 35' west, a distance of three thousand two hundred and ten metres (3 210 m); in a direction north 28° 30' west, a distance of approximately twenty thousand four hundred and seventy metres (20 470 m) up to the point of commencement.”

Part Four

A territory situated on both sides of the west part of Lake Peters and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 71° 14' 55" west with the parallel of latitude 59° 33' 50" north; in a direction north 8° 10' west, a distance of ten thousand seven hundred and ten metres (10 710 m); in a direction north 79° 05' east, a distance of sixteen thousand four hundred and fifty metres (16 450 m); in a direction south 29° 00' east, a distance of approximately two thousand four hundred and sixty metres (2 460 m) until it meets the high watermark of the north shore of Lake Peters; in a southwesterly direction, the said high watermark of the north shore of Lake Peters until the meridian 70° 58' 40" west; in a

southerly direction, until it meets the high watermark of the south shore of the said lake; in a southwesterly and southeasterly direction, the said high watermark of the south shore of the said lake until the meridian 70° 55' west; in a direction south 74° 50' west, a distance of approximately nineteen thousand three hundred and fifty metres (19 350 m) up to the point of commencement.”

Part Five

A territory comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 71° 57' 30" west with the parallel of latitude 59° 36' 40" north; in a direction north 11° 25' east, a distance of twenty-five thousand six hundred and ten metres (25 610 m); in a direction south 75° 45' east, a distance of fourteen thousand seven hundred and fifty metres (14 750 m); in a direction south 12° 15' west, a distance of nine thousand six hundred and thirty metres (9 630 m); in a direction south 4° 50' west, a distance of five thousand nine hundred and thirty metres (5 930 m); in a direction south 14° 40' west, a distance of seven thousand two hundred and fifty metres (7 250 m); in a direction north 86° 40' west, a distance of approximately fifteen thousand and fifteen metres (15 015 m) up to the point of commencement.”

5.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, mentioned in paragraph 5.2 of Schedule 1 of the present Section, between the high watermark of the maritime coast and the boundary of Category I lands, is not included in the calculation establishing the area of those Category II lands at four thousand and thirty-nine square kilometres and sixty-eight hundredths (4 039,68 km²).

6.0 KANGIQSUK

6.1 Category II lands

Part One

A territory situated south of Arnaud River and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 71° 04' west with the parallel of latitude 59° 45' 35" north; in a direction north 67° 30' east, a distance of twenty-seven thousand four hundred and thirty metres (27 430 m); in a direction north 1° 40' west, a distance of approximately four thousand one hundred metres (4 100 m) until it meets the high watermark of the north shore of Thury River; in a northeasterly direction, the said high watermark of the north shore of Thury River, of the south shore of Arnaud River (Payne) until the meridian 70° 07' 40" west; in a direction south 9° 40' east, a distance of eleven thousand four hundred and seventy metres (11 470 m); in a direction south 76° 20' east, a distance of one thousand three hundred and forty metres (1 340 m); in a direction south 2° 40' east, a distance of twenty-three thousand one hundred and eighty metres (23 180 m); in a direction south 83° 40' west, a distance of approximately forty-six thousand three hundred and fifty metres (46 350 m) until it meets the high watermark of the south shore of Lake Peters; in a northwesterly and northeasterly direction, the said high watermark of the south shore of Lake Peters until the meridian 70° 58' 40" west; in a northerly direction, until it meets the high watermark of the north shore of Lake Peters; in a northeasterly direction, the said high watermark of the north shore of Lake Peters until the meridian 70° 57' 20" west; in a direction north 29° 00' west, a distance of approximately twelve thousand five hundred and twenty metres (12 520 m) up to the point of commencement.”

Part Two

A territory situated on the west shore of Ungava Bay, on both sides of Arnaud River (Payne) and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the west shore of Kyak Bay with the meridian 69° 50' 30" west; in a direction north 54° 00' west, a distance of nine thousand four hundred and fifty metres (9 450 m); in a direction north 53° 00' west, a distance of one thousand eight hundred metres (1 800 m); in a direction north 2° 25' west, a distance of four thousand five hundred and ten metres (4 510 m); in a direction north 58° 30' west, a distance of three thousand six hundred and thirty metres (3 630 m); in a direction north 88° 45' west, a distance of eleven thousand nine hundred and fifty metres (11 950 m); in a direction south 74° 10' west, a distance of two thousand two hundred and ten metres (2 210 m); in a due south direction, a distance of two thousand six hundred and fifty metres (2 650 m); in a direction south 87° 15' west, a distance of six thousand one hundred and thirty metres (6 130 m); in a direction south 3° 15' west, a distance of nine thousand six hundred metres (9 600 m); in a direction south 52° 30' west, a distance of three thousand and ninety-five metres (3 095 m); in a direction south 13° 15' west, a distance of approximately two thousand seven hundred metres (2 700 m) until it meets the high watermark of the north shore of Arnaud River; in a westerly direction, the said high watermark of the north shore of Arnaud River until the meridian 70° 30' west, in a due north direction, a distance of ten thousand five hundred metres (10 500 m); in a direction south 89° 00' west, a distance of six thousand and eighty metres (6 080 m); in a direction north 52° 30' west, a distance of six thousand two hundred metres (6 200 m); in a due west direction, a distance of two thousand metres (2 000 m); in a direction south 0° 30' west, a distance of eighteen thousand two hundred metres (18 200 m); in a direction north 60° 40' west, a distance of approximately twenty-five thousand metres (25 000 m) until it meets the high watermark of the south shore of Arnaud River; in a westerly direction, the said high watermark of the south shore of Arnaud River until the meridian 71° 42' west; in a direction south 19° 35' east, a distance of ten thousand and ninety metres (10 090 m); in a direction south 1° 10' east, a distance of fifteen thousand eight hundred and ten metres (15 810 m); in a direction north 75° 45' west, a distance of fourteen thousand seven hundred and fifty metres (14 750 m); in a direction north 0° 15' east, a distance of forty-one thousand nine hundred and ninety metres (41 990 m); in a direction north 89° 00' east, a distance of six thousand two hundred and ninety metres (6 290 m); in a direction north 31° 10' east, a distance of approximately two thousand five hundred and ninety metres (2 590 m) until it meets the high watermark of the south shore of a small river having its mouth at the parallel of latitude 60° 15' 10" north; in an easterly direction, the said high watermark of the south shore of the same river up to its mouth; in an easterly direction until it meets the high watermark of the north shore of another river into which the small river above mentioned is flowing; in a direction north 15° 15' east, a distance of seven thousand two hundred and twenty metres (7 220 m); in a direction south 89° 10' east, a distance of twenty-five thousand one hundred metres (25 100 m); in a direction south 7° 00' east, a distance of one thousand four hundred metres (1 400 m); in a direction south 88° 40' east, a distance of eight thousand and ninety metres (8 090 m); in a direction north 0° 35' west, a distance of four thousand three hundred and seventy metres (4 370 m); in a direction north 89° 30' east, a distance of eight thousand three hundred and fifty metres (8 350 m); in a direction south 0° 35' east, a distance of five thousand seven hundred and sixty metres (5 760 m); in a direction south 29° 30' east, a distance of six thousand and eighty metres (6 080 m); in a direction south 88° 30' east, a distance of eighteen thousand and sixty metres (18 060 m); in a direction north 44° 30' east, a distance of six thousand seven hundred and ninety metres (6 790 m); in a direction north 26° 20' west, a distance of approximately six thousand and fifty metres (6 050 m) until it meets the high watermark of the south shore of Lake Roberts; in an easterly direction the said high watermark of the south shore of Lake Roberts until the meridian 70° 12' 30" west; in a direction south 0° 35' east, a distance of two thousand and ten metres (2 010 m); in a direction south 88° 25' east, a distance of twenty-one thousand six hundred and eighty metres (21 680 m); in a direction south 22° 10' east, a distance of four thousand six hundred and fifty metres (4 650 m); in a direction south 55° 40' east, a distance of four thousand seven hundred and twenty metres (4 720 m); in a direction south 19° 30' east, a distance of four thousand and ten metres (4 010 m); in a direction south 6° 05' west, a distance of seven thousand four hundred and fifty metres (7 450 m); in a direction south 23° 40' west, a distance of nine thousand four hundred and fifty metres (9 450 m); in a direction south 20° 30' east, a distance of approximately two thousand three hundred and forty metres (2 340 m) until

it meets the high watermark of the north shore of Kyak Bay; in a northwesterly and southerly direction, the said high watermark of the north and west shore of Kyak Bay up to the point of commencement.”

6.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, mentioned in paragraph 6.2 of Schedule 1 of the present Section, between the high watermark of the maritime coast and of the Arnaud River (Payne) and the boundary of Category I lands, is not included in the calculation establishing the area of those Category II lands at four thousand eight hundred and sixty-four square kilometres and fifty-nine hundredths (4 864,59 km²).

7.0 QUAQTAQ

7.1 Category II lands

Part One

A territory situated south of Category I lands and Category I special lands and west of Ungava Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the west shore of Diana Bay with the parallel of latitude 60° 59' 55" north; in a direction south 17° 50' west, a distance of two thousand seven hundred and ten metres (2 710 m); in a direction south 15° 30' east, a distance of seven thousand three hundred and seventy metres (7 370 m); in a direction south 20° 30' west, a distance of four thousand four hundred and fifty metres (4 450 m); in a direction south 31° 20' east, a distance of five thousand five hundred and thirty metres (5 530 m); in a direction south 38° 50' east, a distance of three thousand five hundred and thirty metres (3 530 m); in a direction south 77° 00' east, a distance of ten thousand six hundred metres (10 600 m); in a direction north 41° 15' east, a distance of five thousand seven hundred and sixty metres (5 760 m); in a direction north 87° 00' east, a distance of ten thousand three hundred and thirty metres (10 330 m); in a direction south 19° 15' east, a distance of approximately nine thousand six hundred and ten metres (9 610 m) until it meets the high watermark of Ungava Bay, approximately at the parallel of latitude 60° 44' 55" north; in a southwesterly and southerly direction, the said high watermark of the west shore of Ungava Bay until the parallel of latitude 60° 35' 10" north; in a direction north 81° 40' west, a distance of two thousand and ninety metres (2 090 m); in a direction south 45° 20' west, a distance of three thousand eight hundred and twenty metres (3 820 m); in a direction north 51° 20' west, a distance of six thousand one hundred metres (6 100 m); in a direction south 41° 30' west, a distance of fourteen thousand five hundred and forty metres (14 540 m); in a direction south 2° 30' west, a distance of five thousand eight hundred and fifty metres (5 850 m); in a direction north 82° 30' west, a distance of nine thousand seven hundred metres (9 700 m); in a direction north 44° 30' west, a distance of thirteen thousand eight hundred and forty metres (13 840 m); in a direction north 89° 15' west, a distance of twelve thousand and ten metres (12 010 m); in a due north direction, a distance of forty-one thousand two hundred and fifty metres (41 250 m); in a direction north 64° 10' east, a distance of nine thousand eight hundred and thirty metres (9 830 m); in a direction north 1° 40' west, a distance of five thousand three hundred and eighty metres (5 380 m); in a direction north 76° 00' east, a distance of approximately fourteen thousand three hundred metres (14 300 m) until it meets the high watermark of the west shore of Diana Bay; in a southerly direction, the said high watermark of the west shore of Diana Bay up to the point of commencement.”

Part Two

A territory comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 71° 37' 40" west with the parallel of latitude 60° 41' 40" north; in a direction north 57° 00' east, a distance of twenty thousand one hundred metres (20 100 m);

in a direction south 52° 20' east, a distance of eight thousand two hundred metres (8 200 m); in a direction north 61° 45' east, a distance of twenty-six thousand two hundred metres (26 200 m); in a direction south 15° 50' east, a distance of seventeen thousand five hundred metres (17 500 m); in a direction south 54° 40' west, a distance of eight thousand two hundred and fifty metres (8 250 m); in a direction south 29° 40' east, a distance of eight thousand four hundred and ten metres (8 410 m); in a direction south 45° 30' west, a distance of twenty thousand and ninety metres (20 090 m); in a direction south 52° 25' west, a distance of nineteen thousand four hundred metres (19 400 m); in a direction north 27° 10' west, a distance of approximately forty-one thousand two hundred metres (41 200 m) up to the point of commencement.”

Part Three

A territory comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 71° 54' 30" west with the parallel of latitude 60° 30' 05" north; in a direction north 77° 50' east, a distance of fifteen thousand and ninety metres (15 090 m); in a direction south 17° 00' east, a distance of nine thousand six hundred and thirty metres (9 630 m); in a direction south 22° 50' east, a distance of fifteen thousand and fifty metres (15 050 m); in a direction south 35° 00' west, a distance of one thousand six hundred metres (1 600 m); in a direction south 89° 20' west, a distance of six thousand and forty metres (6 040 m); in a direction south 13° 40' west, a distance of approximately seven thousand two hundred and fifty metres (7 250 m) until it meets the high watermark of the north shore of a river; in a westerly direction, until it meets the high watermark of the south shore of the same river at the mouth of another river, approximately at the parallel of latitude 60° 15' 10" north; in a westerly direction, the high watermark of the south shore of the river last mentioned until the meridian 71° 50' 30" west; in a direction north 37° 45' west, a distance of five thousand five hundred and twenty metres (5 520 m); in a direction north 88° 00' west, a distance of three thousand five hundred and twenty metres (3 520 m); in a direction north 21° 55' west, a distance of four thousand nine hundred and twenty metres (4 920 m); in a due north direction, a distance of seven thousand two hundred metres (7 200 m); in a direction north 45° 50' east, a distance of five thousand four hundred metres (5 400 m); in a direction north 10° 10' east, a distance of approximately seven thousand four hundred and sixty metres (7 460 m) up to the point of commencement.”

7.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, mentioned in paragraph 7.3 of Schedule 1 of the present Section, between the high watermark of the maritime coast and the boundary of Category I lands and of Category I special lands, is not included in the calculation establishing the area of those Category II lands at four thousand one hundred and seventy-five square kilometres and sixty-six hundredths (4 175,66 km²).

8.0 KANGIQSUJUAQ

8.1 Category II lands

Part One

A territory situated to the west of Hudson Strait and to the south of Fisher Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the north shore of Wakeham Bay with the meridian 72° 14' 10" west; in a direction north 13° 50' west, a distance of two thousand and ten metres (2 010 m); in a direction north 68° 30' east, a distance of two thousand and twenty-seven metres (2 027 m); in a direction north 48° 00' east, a distance of one thousand eight hundred metres (1 800 m); in a direction north 26° 30' east, a distance of three thousand five hundred and eighty metres (3 580 m); in a direction north 41° 35' east, a distance of one thousand four hundred and seventy-eight metres (1 478 m); in a direction north 21° 35' east, a distance of four hundred and twenty-seven metres (427 m); in a due north direction, a distance of one thousand

and thirty-six metres (1 036 m); in a direction north 24° 00' west, a distance of six hundred and fifty-five metres (655 m); in a direction north 37° 00' east, a distance of four thousand one hundred and fifteen metres (4 115 m); in a direction north 42° 00' east, a distance of approximately two thousand one hundred and thirty metres (2 130 m) until it meets the high watermark of Hudson Strait approximately at the meridian 72° 03' 40" west; in a northwesterly direction, the said high watermark of Hudson Strait and of Fisher Bay until the meridian 72° 08' 40" west; in a direction north 40° 40' west, a distance of eight hundred and fifty metres (850 m); in a direction north 77° 20' west, a distance of three thousand eight hundred and sixty metres (3 860 m); in a direction south 75° 25' west, a distance of ten thousand five hundred and sixty metres (10 560 m); in a direction south 13° 10' west, a distance of twenty-six thousand nine hundred and eighty metres (26 980 m); in a direction south 79° 15' east, a distance of one thousand six hundred and sixty metres (1 660 m); in a direction north 2° 30' west, a distance of two thousand two hundred and sixty metres (2 260 m); in a due east direction, a distance of approximately twelve thousand two hundred and sixty metres (12 260 m) until it meets the high watermark of the west shore of Wakeham River approximately at the parallel of latitude 61° 33' 55" north; in a northeasterly direction, the said high watermark of the west shore of Wakeham River and of Wakeham Bay up to the point of commencement.”

Part Two

A territory situated to the west of Whitley Bay and to the south of Category I lands (Part One) and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of Joy Bay with the meridian 71° 50' 05" west; in a direction north 58° 00' west, a distance of three thousand nine hundred and sixty metres (3 960 m); in a direction north 69° 50' west, a distance of four thousand three hundred and ninety metres (4 390 m); in a direction north 53° 00' west, a distance of one thousand five hundred and seventy metres (1 570 m); in a direction north 34° 30' west, a distance of three thousand one hundred and nine metres (3 109 m); in a direction north 71° 30' west, a distance of eight thousand eight hundred and ten metres (8 810 m); in a direction north 62° 20' west, a distance of two thousand eight hundred and ninety-five metres (2 895 m); in a due west direction, a distance of one thousand and sixty-seven metres (1 067 m); in a direction south 80° 50' west, a distance of two thousand four hundred and eight metres (2 408 m); in a due west direction, a distance of six hundred and ten metres (610 m); in a direction north 68° 00' west, a distance of three thousand two hundred metres (3 200 m); in a due west direction, a distance of one thousand and six metres (1 006 m); in a direction south 75° 45' west, a distance of three thousand two hundred metres (3 200 m); in a direction south 29° 00' west, a distance of one thousand five hundred and twenty-four metres (1 524 m); in a direction south 61° 15' west, a distance of two thousand two hundred and ten metres (2 210 m); in a direction south 45° 00' west, a distance of two thousand seven hundred metres (2 700 m); in a due west direction, a distance of one thousand and sixty-seven metres (1 067 m); in a direction north 53° 00' west, a distance of three hundred metres (300 m); in a direction south 2° 20' west, a distance of forty-four thousand seven hundred and sixty metre (44 760 m); in a direction south 29° 00' west, a distance of approximately eight thousand eight hundred metres (8 800 m) until it meets the high watermark of the east shore of a river, approximately at the parallel of latitude 61° 02' 30" north; in a southeasterly and southwesterly direction, the said high watermark of the east shore of the said river until the parallel of latitude 60° 55' north; in a direction south 6° 30' west, a distance of thirty-seven thousand two hundred metres (37 200 m); in a direction south 84° 30' east, a distance of seventeen thousand six hundred metres (17 600 m); in a direction north 4° 10' east, a distance of approximately thirty-six thousand eight hundred metres (36 800 m) until it meets the high watermark of the west shore of a river, approximately at the meridian 72° 23' west; in a northeasterly direction, the said high watermark of the west shore of the river until the parallel of latitude 60° 58' 50" north; in an easterly direction, until it meets the high watermark of the east shore of the said river; in a northeasterly direction, the said high watermark of the east shore of the river until the parallel of latitude 61° 04' 50" north; in a direction north 56° 05' west, a distance of three thousand eight hundred and

seventy metres (3 870 m); in a direction north 18° 55' east, a distance of nineteen thousand seven hundred metres (19 700 m); in a direction north 51° 00' east, a distance of five thousand two hundred and ten metres (5 210 m); in a direction south 88° 40' east, a distance of six thousand five hundred and sixty metres (6 560 m); in a direction south 39° 35' east, a distance of twenty-seven thousand three hundred and thirty metres (27 330 m); in a direction north 70° 20' east, a distance of approximately three thousand five hundred and sixty metres (3 560 m) until it meets the high watermark of the east shore of a river approximately at the meridian 71° 31' 10" west; in a northerly direction the said high watermark of the east shore of the river until it meets the high watermark of the south shore of the east arm of Burgoyne Bay; in a northwesterly direction, the said high watermark of Burgoyne Bay, of Whitley Bay and of the south shore of Joy Bay up to the point of commencement.”

Part Three

A territory situated to the southeast of the “Parc national des Pingualuit” and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the north shore of Lake Nantais with the meridian 73° 30' west, approximately at the parallel of latitude 61° 00' north; in a direction north 12° 25' west, a distance of thirteen thousand eight hundred and thirty metres (13 830 m); in a direction north 54° 10' east, a distance of approximately three thousand seven hundred and forty metres (3 740 m) until it meets the high watermark of the southwest shore of a lake having geocentric coordinates 73° 27' west and 61° 13' 30" north; in a northeasterly direction, the said high watermark of the southeast shore of the lake above mentioned until the meridian 73° 24' west; in a northerly direction, until it meets the high watermark of the north shore of the southeast arm of the said lake; in a northerly direction, the said high watermark of the east shore of the said lake until the parallel of latitude 61° 18' 20" north; in a direction south 40° 20' east, a distance of approximately twenty thousand six hundred and ninety metres (20 690 m) until it meets the high watermark of the east shore of a river approximately at the parallel of latitude 61° 10" north; in a southwesterly and southeasterly direction, the said high watermark of the east shore of the river until the parallel of latitude 61° 00' north; in a direction south 67° 30' west, a distance of approximately thirty-one thousand six hundred and ten metres (31 610 m) until it meets the high watermark of the east shore of the outlet having approximate coordinates 73° 36' west and 60° 43' 10" north; in a northwesterly direction, the said high watermark of the east shore of a succession of outlets and lakes and of the south shore of Lake Nantais until the meridian 73° 36' 40" west; in a northerly direction, until it meets the high watermark of the north shore of Lake Nantais; in an easterly and northerly direction, the said high watermark of the north shore of Lake Nantais up to the point of commencement.”

Part Four

A territory situated to the south of Hudson Strait and on both sides of southeast arm of Douglas Harbour and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 72° 35' west with the parallel of latitude 61° 57' north; in a direction south 29° 10' east, a distance of six thousand three hundred and thirty metres (6 330 m); in a direction south 2° 20' west, a distance of twenty thousand five hundred and twenty metres (20 520 m); in a direction south 37° 10' west, a distance of nineteen thousand three hundred and twenty metres (19 320 m); in a direction south 57° 00' west, a distance of twenty-five thousand two hundred and fifty metres (25 250 m); in a direction north 49° 50' west, a distance of approximately three thousand two hundred metres (3 200 m) until it meets the high watermark of the west shore of Povungnituk River; in a northwesterly direction, the said high watermark of the west shore of Povungnituk River until the parallel of latitude 60° 30' north; in a direction north 32° 20' east, a distance of thirteen thousand three hundred metres (13 300 m); in a direction south 89° 50' east, a distance of six thousand eight hundred and eighty metres (6 880 m); in a direction north

30° 50' east, a distance of twelve thousand three hundred and thirty metres (12 330 m); in a direction north 89° 40' west, a distance of six thousand one hundred and forty metres (6 140 m); in a direction north 33° 20' east, a distance of approximately seventeen thousand eight hundred and thirty metres (17 830 m) until it meets the high watermark of the southeast shore of the southwest arm of Douglas Harbour; in a northeasterly, southeasterly and northwesterly direction, the said high watermark of the southeast shore of the southwest arm, the west and east shore of southeast arm, the east shore of Douglas Harbour up to the point of commencement.”

Part Five

A territory situated to the south of Hudson Strait and to the west of Douglas Harbour and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of Hudson Strait with the meridian 72° 38' 30" west, approximately at the parallel of latitude 62° 03' 10" north; in a direction south 77° 35' west, a distance of two thousand one hundred and forty metres (2 140 m); in a direction south 9° 10' east, a distance of three thousand seven hundred and seventy metres (3 770 m); in a direction south 15° 20' west, a distance of fifteen thousand six hundred and sixty metres (15 660 m); in a direction south 79° 40' west, a distance of ten thousand three hundred and sixty metres (10 360 m); in a direction north 31° 40' west, a distance of twenty-nine thousand three hundred and twenty metres (29 320 m); in a direction north 58° 30' east, a distance of nine thousand eight hundred and eighty metres (9 880 m); in a direction north 83° 30' east, a distance of approximately ten thousand metres (10 000 m) until it meets the high watermark of Hudson Strait; in a southeasterly direction, the said high watermark of the south shore of Hudson Strait up to the point of commencement.”

8.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, mentioned in paragraph 8.2 of Schedule 1 of the present Section, between the high watermark of the maritime coast and of the Wakeham Bay and the boundary of Category I lands, is not included in the calculation establishing the area of those Category II lands at five thousand one hundred and eighty-one square kilometres and eighty-seven hundredths (5 181,87 km²).

9.0 SALLUIT

9.1 Category II lands

Part One

A territory situated on Hudson Strait and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 76° 46' 40" west with the parallel of latitude 62° 20' 45" north; in a direction north 22° 30' east, a distance of approximately sixteen thousand five hundred and eighty metres (16 580 m) until it meets the high watermark of Hudson Strait; in a southeasterly direction, the said high watermark of Hudson Strait until the meridian 75° 57' 30" west; in a direction south 26° 20' west, a distance of sixteen thousand three hundred and ninety metres (16 390 m); in a direction north 76° 15' west, a distance of approximately thirty-seven thousand six hundred and ninety metres (37 690 m) up to the point of commencement.”

Part Two

A territory situated on Hudson Strait, east of Deception Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of Hudson Strait with the meridian 74° 14' 40" west; in a direction south 37° 30' east, a distance of three thousand eight hundred and eighty metres (3 880 m); in a direction north 58° 20' east, a distance of seventeen thousand seven hundred and twenty metres (17 720 m);

in a direction south 31° 00' east, a distance of four thousand one hundred and fifty metres (4 150 m); in a direction south 31° 15' west, a distance of thirty-two thousand three hundred and thirty metres (32 330 m); in a direction north 87° 10' west, a distance of approximately five thousand one hundred metres (5 100 m) until it meets a line parallel to the north side of Deception Bay-Purtuniqu Road and distant from the latter towards the north of four hundred and fifty-seven metres and two tenths (457,2 m); in a westerly direction, the said line parallel to the north side of the road until the meridian 74° 32' 20" west; in a northerly direction, until it meets the high watermark of the north shore of Deception River; in a northwesterly and northeasterly direction, the high watermark of Deception River, of Deception Bay and of Hudson Strait up to the point of commencement.”

Part Three

A territory situated south of Deception Bay-Purtuniqu Road and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 74° 32' 30" west with a line parallel to the south side of Deception Bay-Purtuniqu Road and distant from the latter towards the south of four hundred and fifty-seven metres and two tenths (457,2 m); in an easterly direction, the said line parallel to the south side of the road until the meridian 74° 12' 30" west; in a direction south 14° 30' east, a distance of thirty-seven thousand four hundred and fifty metres (37 450 m); in a direction south 89° 30' west, a distance of twenty-two thousand five hundred and fifty metres (22 550 m); in a direction north 9° 10' west, a distance of thirty thousand and forty metres (30 040 m); in a direction north 85° 40' east, a distance of three thousand nine hundred and twenty metres (3 920 m); in a direction north 22° 10' west, a distance of approximately eight thousand and ninety metres (8 090 m) up to the point of commencement.”

Part Four

A territory situated south of Category I lands and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 75° 25' west with the parallel of latitude 62° 00' 40" north; in a direction south 17° 15' east, a distance of three thousand seven hundred and twenty-five metres (3 725 m); in a direction south 35° 10' west, a distance of six thousand nine hundred and thirty-five metres (6 935 m); in a direction north 62° 30' west, a distance of five thousand eight hundred and twenty metres (5 820 m); in a direction north 4° 45' east, a distance of nine thousand two hundred and five metres (9 205 m); in a direction south 87° 00' west, a distance of three thousand nine hundred and fifty metres (3 950 m); in a direction south 0° 20' east, a distance of seven thousand six hundred metres (7 600 m); in a direction south 88° 50' west, a distance of twenty-six thousand nine hundred and eighty metres (26 980 m); in a direction south 0° 20' east, a distance of nine thousand nine hundred and ten metres (9 910 m); in a direction south 88° 30' west, a distance of seventeen thousand six hundred metres (17 600 m); in a direction south 1° 05' east, a distance of twenty-two thousand six hundred and fifty metres (22 650 m); in a direction north 88° 25' east, a distance of thirteen thousand two hundred metres (13 200 m); in a direction south 1° 20' east, a distance of twenty-three thousand two hundred metres (23 200 m); in a direction north 88° 50' east, a distance of eight thousand eight hundred metres (8 800 m); in a direction north 0° 10' west, a distance of three thousand one hundred and ninety metres (3 190 m); in a direction south 79° 50' east, a distance of eighteen thousand three hundred and ninety metres (18 390 m); in a direction south 32° 50' east, a distance of seven thousand four hundred and ten metres (7 410 m); in a direction south 0° 40' west, a distance of eighteen thousand six hundred metres (18 600 m); in a direction north 88° 50' east, a distance of twenty-seven thousand five hundred metres (27 500 m); in a direction north 9° 20' west, a distance of nineteen thousand seven hundred metres (19 700 m); in a direction north 44° 25' east, a distance of eighteen thousand one hundred and sixty metres (18 160 m); in a direction south 89° 35' east, a distance of eight thousand six hundred and sixty metres (8 660 m); in a direction

north 2° 30' west, a distance of nine thousand one hundred and eighty metres (9 180 m); in a direction north 9° 55' west, a distance of seven thousand seven hundred and ninety metres (7 790 m); in a direction south 86° 20' east, a distance of eight thousand four hundred and eighty metres (8 480 m); in a direction north 20° 30' west, a distance of twenty-one thousand five hundred and eighty metres (21 580 m); in a direction north 63° 50' west, a distance of approximately thirty-seven thousand nine hundred metres (37 900 m) up to the point of commencement.”

9.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, mentioned in paragraph 9.2 of Schedule 1 of the present Section, between the high watermark of the maritime coast and of the Saglouc Fiord and the boundary of Category I lands, is not included in the calculation establishing the area of those Category II lands at seven thousand and twelve square kilometres and ninety-nine hundredths (7 012,99 km²).

9.3 The corridor of four hundred and fifty-seven metres and two tenths (457,2 m) on each side of the road Baie Deception-Purtunig is Category III lands. Unless there is an agreement to the contrary with the Inuit Community Corporation of Saglouc, only the Inuit may fish in those parts of Lac François Malherbe and of the Deception river which are situated within the said corridor.

10.0 AKULIVIK

10.1 Category II lands

Part One

A territory situated to the east of Hudson Bay and of Mosquito Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the north shore of Mosquito Bay with the meridian 77° 43' 40" west; in a direction north 22° 50' west, a distance of approximately six thousand four hundred and ninety metres (6 490 m), until it meets the high watermark of the south shore of Chukotat River; in a northeasterly direction, the said high watermark of the river until the meridian 77° 24' 15" west; in a direction north 34° 00' west, a distance of eleven thousand one hundred and fifty metres (11 150 m); in a direction south 58° 30' west, a distance of seventeen thousand nine hundred and eighty metres (17 980 m); in a direction south 16° 40' east, a distance of approximately one thousand and seventy metres (1 070 m), until it meets the high watermark of the north shore of a river having approximate coordinates 77° 47' 50" west and 60° 55' 30" north; in a southwesterly direction, the said high watermark of the river above mentioned until the meridian 77° 57' 15" west; in a direction north 25° 10' west, a distance of six thousand nine hundred and twenty metres (6 920 m); in a direction north 33° 45' east, a distance of one thousand nine hundred and eighty metres (1 980 m); in a direction north 63° 05' east, a distance of thirty-five thousand one hundred metres (35 100 m); in a direction north 1° 40' west, a distance of eighteen thousand four hundred metres (18 400 m); in a direction north 79° 40' east, a distance of forty-six thousand nine hundred and thirty metres (46 930 m); in a direction south 52° 25' east, a distance of fourteen thousand eight hundred and ten metres (14 810 m); in a direction south 49° 20' west, a distance of sixteen thousand four hundred and seventy metres (16 470 m); in a direction south 89° 10' west, a distance of approximately four thousand nine hundred and seventy metres (4 970 m) until it meets the high watermark of the north shore of Korak River, approximately at the meridian 76° 40' 30" west; in southwesterly direction, the said high watermark of the north shore of Korak River until the meridian 76° 52' west; in a direction south 1° 10' east, a distance of twenty-eight thousand two hundred metres (28 200 m); in a direction south 54° 30' east, a distance of five thousand metres (5 000 m); in a direction south 2° 05' east, a distance of thirty-four thousand metres (34 000 m); in a direction south 87° 50' west, a distance of six thousand four hundred and eighty metres (6 480 m); in a direction south 86° 05' west, a distance of twenty-three thousand one hundred and thirty metres (23 130 m); in a direction north 81° 50' west, a distance of six thousand two hundred metres (6 200 m); in a direction north 9° 00' west, a distance of six thousand four hundred metres

(6 400 m); in a direction north 79° 00' west, a distance of thirteen thousand six hundred metres (13 600 m); in a direction north 33° 30' west, a distance of approximately eleven thousand metres (11 000 m) until it meets the high watermark of the south shore of Korak Bay, approximately at the meridian 77° 47' 30" west; in a northeasterly and southwesterly direction, the said high watermark of the northeast and southwest shore of Korak Bay and of Mosquito Bay up to the point of commencement.”

Part Two

A territory situated to the east of Hudson Bay and of Kettlestone Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the east shore of Hudson Bay with the parallel of latitude 61° 16' 50" north; in a direction south 36° 50' east, a distance of fifteen thousand eight hundred and forty metres (15 840 m); in a direction south 24° 55' west, a distance of thirteen thousand three hundred and fifty metres (13 350 m); in a direction north 41° 40' west, a distance of approximately ten thousand six hundred metres (10 600 m) until it meets the high watermark of the east shore of Hudson Bay; in a northeasterly direction, the said high watermark of the east shore of Hudson Bay and of Kettlestone Bay up to the point of commencement.”

Part Three

A territory situated to the east of Hudson Bay and of Kovic Bay and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the east shore of Hudson Bay with the meridian 77° 46' 10" west, approximately at the parallel of latitude 61° 41' 15" north; in a direction north 87° 35' east, a distance of thirty-three thousand seven hundred metres (33 700 m); in a direction south 2° 45' east, a distance of ten thousand two hundred metres (10 200 m); in a direction south 87° 15' west, a distance of eleven thousand metres (11 000 m); in a direction south 1° 05' east, a distance of twelve thousand six hundred metres (12 600 m); in a direction north 88° 30' east, a distance of fourteen thousand metres (14 000 m); in a direction south 13° 50' east, a distance of ten thousand eight hundred metres (10 800 m); in a direction south 71° 15' west, a distance of twenty-eight thousand four hundred metres (28 400 m); in a direction north 51° 15' west, a distance of approximately twelve thousand one hundred and ten metres (12 110 m) until it meets the high watermark of a little bay having geocentric coordinates 77° 42' 50" west and 61° 26' 15" north; in a northerly, easterly, southeasterly, northwesterly and northeasterly direction, the said high watermark of the east shore of the Bay above mentioned, of Hudson Bay, of Kovic Bay and of the south shore of Kovic River until the meridian 77° 33' west; in a northwesterly direction, until it meets the high watermark of the north shore of Kovic River; in a southwesterly direction, the said high watermark of the north shore of Kovic River, of the north shore of Kovic Bay and east shore of Hudson Bay up to the point of commencement.”

10.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, mentioned in paragraph 10.2 of Schedule 1 of the present Section, between the high watermark of the maritime coast and of the north shore of Mosquito Bay and the boundary of Category I lands, is not included in the calculation establishing the area of those Category II lands at five thousand one hundred and ninety square kilometres and ninety-three hundredths (5 190,93 km²).

11.0 INUKJUAKE

11.1 Category II lands

Part One

A territory situated to the east of Hudson Bay and of Hopewell Sound and comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the west shore of Gladel River with the parallel of latitude 58° 15' 45" north; in a direction north 12° 00' west, a distance of nine hundred and seventy-five metres (975 m); in a direction north 73° 00' west, a distance of eleven thousand and sixty-five metres (11 065 m); in a direction north 61° 20' west, a distance of nine thousand four hundred and fifty metres (9 450 m); in a direction north 34° 10' west, a distance of five thousand four hundred and forty metres (5 440 m); in a direction north 17° 40' west, a distance of seven thousand two hundred and forty metres (7 240 m); in a direction north 29° 30' west, a distance of nine thousand four hundred and fifty metres (9 450 m); in a direction north 54° 35' west, a distance of twelve thousand nine hundred and ten metres (12 910 m); in a direction north 46° 30' west, a distance of eight thousand six hundred and eighty-five metres (8 685 m); in a direction north 88° 45' west, a distance of eleven thousand nine hundred and thirty-five metres (11 935 m); in a direction south 20° 30' west, a distance of approximately three hundred and fifty metres (350 m) until it meets the high watermark of the east shore of Portage Bay; in a northerly and northeasterly direction, the said high watermark of Portage Bay and of Hudson Bay until the parallel of latitude 59° 04' 20" north, going around the peninsula situated to the southwest of Mistake Bay; in a direction south 31° 30' east, a distance of three thousand eight hundred metres (3 800 m); in a direction north 32° 50' east, a distance of fourteen thousand six hundred metres (14 600 m); in a direction north 45° 10' east, a distance of thirteen thousand two hundred metres (13 200 m); in a direction south 81° 10' east, a distance of fifteen thousand eight hundred metres (15 800 m); in a direction south 18° 55' east, a distance of sixty-two thousand seven hundred metres (62 700 m); in a direction south 60° 45' east, a distance of twenty-six thousand three hundred metres (26 300 m); in a direction south 28° 05' west, a distance of twenty-two thousand three hundred and eighty metres (22 380 m); in a direction south 2° 35' east, a distance of twenty-seven thousand nine hundred metres (27 900 m); in a direction south 36° 35' east, a distance of approximately sixteen thousand five hundred metres (16 500 m) until it meets the high watermark of the north shore of a succession of lakes and outlets, approximately at the meridian 76° 51' 20" west; in a southwesterly direction, the said high watermark of the north shore of the said lakes until it meets the high watermark of the north shore of Kikkerteluc River; in a northwesterly direction, the said high watermark of the north shore of Kikkerteluc River until the parallel of latitude 57° 59' 30" north; in a westerly direction, until it meets the high watermark of the south shore of Kikkerteluc River; in a direction south 88° 10' west, a distance of four thousand eight hundred metres (4 800 m); in a direction north 65° 00' west, a distance of approximately four thousand one hundred metres (4 100 m), until it meets the high watermark of the south shore of Kikkerteluc River approximately at the meridian 77° 11' west; in an easterly direction, the said high watermark of the south shore of Kikkerteluc River until the meridian 77° 09' west; in a northerly direction, until it meets the high watermark of the north shore of Kikkerteluc River; in a northwesterly direction, the said high watermark of the north shore of Kikkerteluc River, of the east shore of Hudson Bay and of Hopewell Sound, of the south shore of Gladel River until the meridian 77° 29' 30" west; in a northwesterly direction, until it meets the high watermark of the north shore of Gladel River; in a southwesterly direction, the said high watermark of the north shore of Gladel River up to the point of commencement.”

Part Two

A territory comprising all the land delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the meridian 76° 14' 30" west with the parallel of latitude 58° 49' 35" north; in a direction south 64° 00' east, a distance of thirty-five thousand two hundred and ten metres (35 210 m); in a direction south 29° 00' west, a distance of fifty-two thousand five hundred metres (52 500 m); in a direction north 53° 40' west, a distance of twenty-four thousand two hundred metres (24 200 m); in a direction north 16° 20' east, a distance of approximately forty-eight thousand eight hundred metres (48 800 m) up to the point of commencement.”

Part Three

A territory situated to the east of Hopewell Sound, including the west part of Bates Peninsula, this territory being delimited by the geometrical segments, topographical features and other boundaries, as follows :

“Commencing at the point of intersection of the high watermark of the south shore of Portage Bay with the meridian 78° 30' 30" west; in a northwesterly, southerly and southeasterly direction, the said high watermark of the south shore of Portage Bay and east shore of Hudson Bay, going round the west part of Bates Peninsula until the meridian 78° 30' 50" west; in a direction north 20° 30' east, a distance of approximately two thousand metres (2 000 m) up to the point of commencement.”

11.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, mentioned in paragraph 11.2 of Schedule 1 of the present Section, between the high watermark of the Witch Bay and of the Hopewell Sound and the boundary of Category I lands, is not included in the calculation establishing the area of those Category II lands at seven thousand eight hundred and eighty-three square kilometres and twenty-two hundredths (7 883,22 km²).

12.0 UMIUJAQ AND KUUIJUAPIK

12.1 Category II lands

Umiujaq

Part One

A territory situated around Lake Guillaume-Delisle :

Commencing at the north-eastern corner of Block 1 of Bassin-du-Lac-Guillaume-Delisle, namely at operating station no. 3 (survey plan Divers 150-5Aa) located on the high watermark of Lake Guillaume-Delisle; from there, following the said high watermark of Lake Guillaume-Delisle, namely the northern boundary of the said Block 1 up to its intersection with meridian 76° 35' 38"; then north, following meridian 76° 35' 38" up to its intersection with the boundary of Block 3 of Bassin-du-Lac-Guillaume-Delisle, namely the high watermark of the north shore of the outlet of the said lake, also known as Le Goulet; from there, successively following the eastern boundaries of Blocks 3 and 2 of the said Bassin (survey plan Divers 150-5A-1a), i.e. the high watermark of Lake Guillaume-Delisle followed by the marked eastern boundary of the said Block 2, up to its intersection with parallel of latitude 56° 33' 47" north; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 33' 59" north and meridian of longitude 76° 10' 33" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 29' 58" north and meridian of longitude 76° 10' 03" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 29' 45" north and meridian of longitude 76° 15' 01" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 26' 35" north and meridian of longitude 76° 14' 53" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 26' 37" north and meridian of longitude 76° 09' 09" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of the average high watermark of the eastern shore of Lake Guillaume-Delisle, Quurngualuk Pass sector, and parallel of latitude 56° 13' 20" north, approximately at meridian of longitude 76° 02' 29" west; in a general south-easterly direction, the average high watermark of the eastern shore of Lake Guillaume-Delisle up to the point of intersection with parallel of latitude 56° 11' 37" north, approximately at meridian of longitude 75° 59' 19" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 12' 08" north and meridian of longitude 75° 56' 05" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 06' 40" north and meridian of longitude 75° 53' 11" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 04' 40" north and meridian of longitude 76° 03' 35" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 04' 16" north and meridian of longitude 76° 14' 09" west; towards the north-west, a straight line up to station no. 30 (survey plan Divers 150-5Aa) located on the marked eastern boundary of the said

Block 1; from there, following the said marked eastern boundary of the said Block 1 up to the point of commencement.

The said territory has an area of one thousand one hundred and ninety-seven square kilometres (1,197 km²).

Part Two

A territory located from the Hudson Bay coast to the Minto Lake region :

Commencing at the point of intersection of the Hudson Bay high watermark and parallel of latitude 56° 58' 02" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 58' 04" north and meridian of longitude 76° 29' 15" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 57' 56" north and meridian of longitude 76° 18' 15" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 03' 23" north and meridian of longitude 75° 51' 55" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 10' 01" north and meridian of longitude 76° 03' 12" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 12' 19" north and meridian of longitude 75° 55' 20" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 06' 17" north and meridian of longitude 75° 45' 06" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 06' 31" north and meridian of longitude 75° 44' 00" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 06' 22" north and meridian of longitude 75° 42' 36" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 06' 21" north and meridian of longitude 75° 42' 01" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 06' 24" north and meridian of longitude 75° 41' 42" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 06' 40" north and meridian of longitude 75° 41' 12" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 07" north and meridian of longitude 75° 35' 45" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 05" north and meridian of longitude 75° 35' 15" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 13" north and meridian of longitude 75° 34' 39" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 41" north and meridian of longitude 75° 30' 07" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 48" north and meridian of longitude 75° 26' 59" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 00" north and meridian of longitude 75° 26' 27" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 30" north and meridian of longitude 75° 25' 40" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 37" north and meridian of longitude 75° 24' 38" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 22" north and meridian of longitude 75° 24' 00" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 15" north and meridian of longitude 75° 22' 55" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 07" north and meridian of longitude 75° 21' 51" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 05" north and meridian of longitude 75° 21' 02" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 00" north and meridian of longitude 75° 20' 11" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 15" north and meridian of longitude 75° 18' 52" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 45" north and meridian of longitude 75° 18' 00" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 10' 13" north and meridian of longitude 75° 17' 45" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 10' 41" north and meridian of longitude 75° 17' 22" west; towards the north, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 11' 15" north and meridian of longitude 75° 17' 22" west; towards the north-west, a straight line

up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 16' 40''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 19' 56''$ west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 16' 58''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 19' 58''$ west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 18' 17''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 12' 50''$ west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 21' 23''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 14' 53''$ west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of the high watermark of the western shore of a lake with parallel of latitude $57^{\circ} 21' 44''$ north, approximately at meridian of longitude $75^{\circ} 13' 09''$ west; in a general south-easterly direction, the high watermark of the western shore of the said lake up to the point of intersection with parallel of latitude $57^{\circ} 20' 52''$ north, approximately at meridian of longitude $75^{\circ} 12' 13''$ west; towards the southeast, a straight line up to the point of intersection of the high watermark of the shore of a lake with parallel of latitude $57^{\circ} 20' 40''$ north, approximately at meridian of longitude $75^{\circ} 11' 35''$ west; in a general south-easterly direction, the high watermark of the western shore of the said lake up to the point of intersection with parallel of latitude $57^{\circ} 20' 13''$ north, approximately at meridian of longitude $75^{\circ} 09' 19''$ west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 19' 31''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 06' 57''$ west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 17' 36''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 08' 22''$ west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 17' 08''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 10' 34''$ west; towards the west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 17' 08''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 11' 01''$ west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 16' 49''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 11' 36''$ west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 16' 31''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 11' 37''$ west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 16' 19''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 11' 22''$ west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 16' 04''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 11' 30''$ west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 15' 57''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 11' 36''$ west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 15' 44''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 13' 44''$ west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 14' 27''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 14' 11''$ west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 13' 49''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 13' 52''$ west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 13' 24''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 13' 17''$ west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 13' 13''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 12' 07''$ west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 13' 01''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 11' 53''$ west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 12' 58''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 11' 31''$ west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 12' 54''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 10' 51''$ west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 12' 48''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 10' 08''$ west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 12' 47''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 09' 27''$ west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude $57^{\circ} 12' 45''$ north and meridian of longitude $75^{\circ} 08' 35''$ west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of the high watermark of the south-west shore of Lake Minto with meridian of longitude $75^{\circ} 06' 26''$ west, approximately at parallel of latitude $57^{\circ} 09' 46''$ north; in a general north-easterly direction, the high watermark of the south-west shore of Lake Minto up to the point of intersection with meridian of longitude $74^{\circ} 35' 02''$ west, approximately at parallel of latitude $57^{\circ} 12' 16''$ north; towards the north, a straight line up to the point of intersection of the high watermark of the north-east shore of Lake Minto with meridian of longitude $74^{\circ} 35' 02''$ west, approximately at parallel of latitude $57^{\circ} 12' 31''$ north; in a general north-westerly direction, the high watermark of the north-east shore of Lake Minto up to the point of intersection with meridian of longitude

74° 49' 26" west, approximately at parallel of latitude 57° 15' 10" north; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 15' 07" north and meridian of longitude 74° 50' 11" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 16' 52" north and meridian of longitude 74° 52' 37" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 18' 51" north and meridian of longitude 74° 47' 07" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of the high watermark of the south shore of Lake Minto and meridian of longitude 74° 44' 27" west, approximately at parallel of latitude 57° 16' 39" north; in a general north-easterly direction, the high watermark of the south shore of Lake Minto east of the Simialuit Islands up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 20' 42" north and meridian of longitude 74° 32' 32" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of meridian of longitude 74° 33' 40" west and the high watermark of the north shore of Deception Bay of Lake Minto south of the Uivvaq peninsula, approximately at parallel of latitude 57° 21' 44" north; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 23' 22" north and meridian of longitude 74° 27' 32" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 21' 48" north and meridian of longitude 74° 26' 13" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 21' 44" north and meridian of longitude 74° 26' 34" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of the high watermark of the south shore of Deception Bay of Lake Minto and parallel of latitude 57° 21' 35" north, approximately at meridian of longitude 74° 27' 18" west; in a general south-westerly direction, the high watermark of the south shore of Deception Bay of Lake Minto up to the point of intersection with meridian of longitude 74° 32' 00" west, approximately at parallel of latitude 57° 20' 42" north; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 14' 55" north and meridian of longitude 74° 25' 02" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 14' 25" north and meridian of longitude 74° 24' 13" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 14' 24" north and meridian of longitude 74° 24' 11" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 14' 14" north and meridian of longitude 74° 24' 10" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 13' 32" north and meridian of longitude 74° 24' 19" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 06' 59" north and meridian of longitude 74° 24' 29" west; towards the west, a straight line up to the point of intersection of the high watermark of the north-east shore of a lake with meridian of longitude 74° 28' 55" west, approximately at parallel of latitude 57° 06' 59" north; in a general westerly direction, the high watermark of the north-eastern and northern shores of the said lake up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 07' 06" north and meridian of longitude 74° 33' 41" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 07' 07" north and meridian of longitude 74° 34' 20" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 04" north and meridian of longitude 74° 35' 06" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 21" north and meridian of longitude 74° 35' 48" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 20" north and meridian of longitude 74° 36' 27" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 54" north and meridian of longitude 74° 38' 24" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 18" north and meridian of longitude 74° 38' 42" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 10' 19" north and meridian of longitude 74° 40' 38" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 09" north and meridian of longitude 74° 51' 42" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 36" north and meridian of longitude 74° 54' 00" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 17" north and meridian of longitude 75° 01' 22" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 59" north and meridian of longitude 75° 03' 59" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 02' 43" north and meridian

of longitude 75° 39' 28" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 00' 20" north and meridian of longitude 75° 47' 27" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 54' 56" north and meridian of longitude 75° 41' 57" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 51' 58" north and meridian of longitude 75° 58' 10" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 51' 32" north and meridian of longitude 75° 58' 27" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 56' 23" north and meridian of longitude 76° 02' 35" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 51' 13" north and meridian of longitude 76° 24' 55" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 48' 36" north and meridian of longitude 76° 26' 05" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of meridian of longitude 76° 25' 56" west and the marked northern boundary of Block 2 of Bassin-du-Lac-Guillaume-Delisle (survey plan Divers 150-5Aa); from there, following the said northern boundary of the said Block 2 in a westerly direction to station no. 6 shown on the said plan, namely to its intersection with the average high watermark of Hudson Bay; in a general northerly direction, the average high watermark of Hudson Bay up to the point of commencement.

This territory has an area of one thousand eight hundred and thirty-seven square kilometres (1,837 km²).

Kuujuarapik

Part One

A territory located to the south of Lake Guillaume-Delisle :

Commencing at operating station no. 30 located on the eastern boundary of Block 1 of Bassin-du-Lac-Guillaume-Delisle (survey plan Divers 150-5Aa); towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 04' 16" north and meridian of longitude 76° 14' 09" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 04' 40" north and meridian of longitude 76° 03' 35" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 06' 40" north and meridian of longitude 75° 53' 11" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 06' 20" north and meridian of longitude 75° 53' 00" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 00' 29" north and meridian of longitude 75° 58' 19" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 55° 58' 44" north and meridian of longitude 76° 09' 21" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 01' 42" north and meridian of longitude 76° 33' 02" west; towards the north-west, a straight line up to operating station no. 17 located in the south-eastern corner of the said Block 1; from there, following the marked eastern boundary of the said Block 1 up to the point of commencement.

This territory has an area of three hundred and sixty-six square kilometres (366 km²).

Part Two

A territory located to the north and east of Lake Guillaume-Delisle :

Commencing at the point of intersection of meridian of longitude 76° 25' 56" west and the marked northern boundary of Block 2 of Bassin-du-Lac-Guillaume-Delisle (survey plan Divers 150-5A-1a); towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 48' 36" north and meridian of longitude 76° 26' 05" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 51' 13" north and meridian of longitude 76° 24' 55" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 56' 23" north and meridian of longitude 76° 02' 35" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 51' 32" north and meridian of longitude 75° 58' 27" west; towards the south-west, a straight line up to the point of

intersection of parallel of latitude 56° 36' 09" north and meridian of longitude 76° 08' 12" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 15' 49" north and meridian of longitude 75° 57' 41" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of meridian of longitude 76° 02' 29" west with the high watermark of the north-east shore of Lake Guillaume-Delisle, approximately at parallel of latitude 56° 13' 20" north; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 26' 37" north and meridian of longitude 76° 09' 09" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 26' 35" north and meridian of longitude 76° 14' 53" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 29' 45" north and meridian of longitude 76° 15' 01" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 29' 58" north and meridian of longitude 76° 10' 03" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 33' 59" north and meridian of longitude 76° 10' 33" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 33' 47" north and the marked eastern boundary of the said Block 2; from there, following the marked eastern and northern boundaries of the said Block 2 up to the point of commencement.

This territory has an area of one thousand and fifty-three square kilometres (1,053 km²).

Part Three

A territory located to the west, north and east of Lake Tikirartuq :

Commencing at the point of intersection of parallel of latitude 57° 10' 01" north and meridian of longitude 76° 29' 37" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 12' 24" north and meridian of longitude 76° 01' 21" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 12' 52" north and meridian of longitude 75° 59' 46" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 19' 56" north with the east shore of a lake, approximately at meridian of longitude 75° 22' 09" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 21' 23" north and meridian of longitude 75° 14' 53" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 18' 17" north and meridian of longitude 75° 12' 50" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 16' 58" north and meridian of longitude 75° 19' 58" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 16' 40" north and meridian of longitude 75° 19' 56" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 11' 15" north and meridian of longitude 75° 17' 22" west; towards the south, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 10' 41" north and meridian of longitude 75° 17' 22" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 10' 13" north and meridian of longitude 75° 17' 45" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 45" north and meridian of longitude 75° 18' 00" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 15" north and meridian of longitude 75° 18' 52" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 00" north and meridian of longitude 75° 20' 11" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 05" north and meridian of longitude 75° 21' 02" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 07" north and meridian of longitude 75° 21' 51" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 15" north and meridian of longitude 75° 22' 55" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 22" north and meridian of longitude 75° 24' 00" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 37" north and meridian of longitude 75° 24' 38" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 30" north and meridian of longitude 75° 25' 40" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 00" north and meridian

of longitude 75° 26' 27" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 48" north and meridian of longitude 75° 26' 59" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 41" north and meridian of longitude 75° 30' 07" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 13" north and meridian of longitude 75° 34' 39" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 05" north and meridian of longitude 75° 35' 15" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 07" north and meridian of longitude 75° 35' 45" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 06' 40" north and meridian of longitude 75° 41' 12" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 06' 24" north and meridian of longitude 75° 41' 42" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 06' 21" north and meridian of longitude 75° 42' 01" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 06' 22" north and meridian of longitude 75° 42' 36" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 06' 31" north and meridian of longitude 75° 44' 00" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 06' 17" north and meridian of longitude 75° 45' 06" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 12' 19" north and meridian of longitude 75° 55' 20" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 10' 01" north and meridian of longitude 76° 03' 12" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 03' 23" north and meridian of longitude 75° 51' 55" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 57' 56" north and meridian of longitude 76° 18' 15" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 58' 04" north and meridian of longitude 76° 29' 15" west; towards the north-west, a straight line up to the point of commencement.

This territory has an area of one thousand three hundred and sixty-four square kilometres (1,364 km²).

Part Four

A territory located to the south of Lake Minto :

Commencing at the point of intersection of parallel of latitude 57° 00' 20" north and meridian of longitude 75° 47' 27" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 02' 43" north and meridian of longitude 75° 39' 28" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 59" north and meridian of longitude 75° 03' 59" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 17" north and meridian of longitude 75° 01' 22" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 36" north and meridian of longitude 74° 54' 00" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 09" north and meridian of longitude 74° 51' 42" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 10' 19" north and meridian of longitude 74° 40' 38" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 09' 18" north and meridian of longitude 74° 38' 42" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 54" north and meridian of longitude 74° 38' 24" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 20" north and meridian of longitude 74° 36' 27" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 21" north and meridian of longitude 74° 35' 48" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 08' 04" north and meridian of longitude 74° 35' 06" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 07' 07" north and meridian of longitude 74° 34' 20" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 07' 06" north and the north-west shore of a lake, approximately at meridian of longitude 74° 33' 41" west; in a general south-easterly

direction, the south-west shore of the said lake up to the point of intersection with parallel of latitude 57° 06' 58" north, approximately at meridian of longitude 74° 33' 33" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of the north-east shore of Lake Levitre with parallel of latitude 57° 06' 29" north, approximately at meridian of longitude 74° 35' 42" west; in a general south-westerly direction, the north-west shore of Lake Levitre up to the point of intersection with parallel of latitude 57° 05' 22" north, approximately at meridian of longitude 74° 37' 48" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of the north-east shore of a lake with parallel of latitude 57° 05' 25" north, approximately at meridian of longitude 74° 38' 07" west; in a general north-westerly direction, the north-east shore of the above mentioned lake up to the point of intersection with parallel of latitude 57° 05' 52" north, approximately at meridian of longitude 74° 41' 55" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 05' 46" north and meridian of longitude 74° 42' 50" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 03' 19" north and meridian of longitude 74° 56' 07" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 02' 12" north and meridian of longitude 75° 02' 13" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 58' 17" north and meridian of longitude 75° 23' 32" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 58' 06" north and meridian of longitude 75° 24' 33" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 57' 04" north and meridian of longitude 75° 30' 10" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 55' 43" north and meridian of longitude 75° 37' 34" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 56° 54' 56" north and meridian of longitude 75° 41' 57" west; towards the north-west, a straight line up to the point of commencement.

This territory has an area of eight hundred and twenty-one square kilometres (821 km²).

Part Five

A territory located in the Minto Lake region :

Commencing at the point of intersection of parallel of latitude 57° 21' 44" north and meridian of longitude 75° 13' 09 west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 21' 57" north and meridian of longitude 75° 12' 02" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 24' 02" north and meridian of longitude 75° 01' 45" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 25' 47" north and meridian of longitude 74° 53' 08" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 26' 02" north and meridian of longitude 74° 51' 53" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 26' 30" north and meridian of longitude 74° 48' 51" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 27' 15" north and meridian of longitude 74° 45' 25" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 27' 24" north and meridian of longitude 74° 44' 50" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 27' 41" north and meridian of longitude 74° 43' 44" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 30' 29" north and meridian of longitude 74° 33' 32" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 23' 22" north and meridian of longitude 74° 27' 32" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of meridian of longitude 74° 33' 40" west and the high watermark of the north shore of Deception Bay south of the Uivvaq peninsula, approximately at parallel of latitude 57° 21' 44" north; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of meridian of longitude 74° 32' 32" west and the high watermark of the south shore of Deception Bay of Lake Minto east of the Simialuit islands, approximately at parallel of latitude 57° 20' 42" north; in a general south-westerly direction, the high watermark of the south shore of Lake Minto up to the point of intersection with meridian of longitude 74° 44' 27" west, approximately at parallel of latitude 57° 16' 39" north; towards the

north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 18' 51" north and meridian of longitude 74° 47' 07" west; towards the south-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 16' 52" north and meridian of longitude 74° 52' 37" west; towards the south-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 15' 07" north and meridian of longitude 74° 50' 11" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of the high watermark of the east shore of Lake Minto and meridian of longitude 74° 49' 26" west, approximately at parallel of latitude 57° 15' 10" north; in a general south-easterly direction, the high watermark of the east shore of Lake Minto up to the point of intersection with meridian of longitude 74° 35' 02" west, approximately at parallel of latitude 57° 12' 31" north; towards the south, a straight line up to the point of intersection of the south shore of Lake Minto with parallel of latitude 57° 12' 16" north, approximately at meridian of longitude 74° 35' 02" west; in a general south-westerly direction, the south shore of Lake Minto up to the point of intersection with meridian of longitude 75° 06' 26" west, approximately at parallel of latitude 57° 09' 46" north; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 12' 45" north and meridian of longitude 75° 08' 35" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 12' 47" north and meridian of longitude 75° 09' 27" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 12' 48" north and meridian of longitude 75° 10' 08" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 12' 54" north and meridian of longitude 75° 10' 51" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 12' 58" north and meridian of longitude 75° 11' 31" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 13' 01" north and meridian of longitude 75° 11' 53" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 13' 13" north and meridian of longitude 75° 12' 07" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 13' 24" north and meridian of longitude 75° 13' 17" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 13' 49" north and meridian of longitude 75° 13' 52" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 14' 27" north and meridian of longitude 75° 14' 11" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 15' 44" north and meridian of longitude 75° 13' 44" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 15' 57" north and meridian of longitude 75° 11' 36" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 16' 04" north and meridian of longitude 75° 11' 30" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 16' 19" north and meridian of longitude 75° 11' 22" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 16' 31" north and meridian of longitude 75° 11' 37" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 16' 49" north and meridian of longitude 75° 11' 36" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 17' 08" north and meridian of longitude 75° 11' 01" west; towards the east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 17' 08" north and meridian of longitude 75° 10' 34" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 17' 36" north and meridian of longitude 75° 08' 22" west; towards the north-east, a straight line up to the point of intersection of parallel of latitude 57° 19' 31" north and meridian of longitude 75° 06' 57" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of the south shore of a lake with parallel of latitude 57° 20' 13" north, approximately at meridian of longitude 75° 09' 19" west; in a general north-westerly direction, the shore of the above mentioned lake up to the point of intersection with parallel of latitude 57° 20' 40" north, approximately at meridian of longitude 75° 11' 35" west; towards the north-west, a straight line up to the point of intersection of the south-west shore of the above mentioned lake and parallel of latitude 57° 20' 52" north, approximately at meridian of longitude 75° 22' 13" west; in a general north-westerly direction, the south-west shore of the above mentioned lake up to the point of commencement.

This territory has an area of nine hundred and sixty-one square kilometres (961 km²).

12.2 The strip of Category II lands measuring sixty metres and ninety-six hundredths (60,96 m) in width, mentioned in paragraph 12.2 of Schedule 1 of the present Section, between the high watermark of the maritime coast and of the entrance of Lake Guillaume-Delisle and the boundary of Category I lands, is not included in the calculation establishing the area of those Category II lands at seven thousand five hundred and ninety-eight square kilometres and thirty-three hundredths (7 598,33 km²).

12.3 If Québec appropriates Category II lands for hydroelectric development purposes in the area of Minto Lake, such Category II lands shall be replaced in accordance with the provisions of the Inuit land regime applicable to Category II lands, except that Québec may propose replacement lands which do not have similar characteristics to the lands appropriated.

13.0 IVUJIVIK

13.1 Category II lands

a) Map showing the Category II lands selection

(See plan no. 13.2 Ivujivik – Category II lands (Complementary Documents))

b) Preliminary territorial description of the Category II lands

TERRITORIAL DESCRIPTION

of the territory that constitutes the

selection of Category II lands for

Ivujivik

Inuit Community of Ivujivik

This territory has three (3) parts described as follows:

First Part

A territory situated northeast of Hudson Bay and which comprises a portion of Bassin-de-la-Rivière-Déception and a portion of Bassin-de-la-Rivière-Kovic. This territory is limited at the northwest by Category I lands selected by the Inuit Community of Ivujivik and partly at the south by Category II lands of the Inuit Community of Akulivik. This territory can be described more explicitly by all the following geometric segments, hydrographic and topographic entities, and other limits:

Starting at a point situated on a line parallel to the high water line of Hudson Strait, sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) away towards the inland, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 32' 49" north with the meridian of longitude 77° 19' 44" west; towards the south, a straight line up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 09' 05" north with the meridian of longitude 77° 14' 53" west; towards the southeast, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its northwest shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 02' 18" north with the meridian of longitude 76° 51' 02" west; in general northeasterly and southerly directions, the high water line of said unnamed lake on its northwest and east shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 02' 12" north with the meridian of longitude 76° 50' 39" west; towards the southeast, a straight line up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 00' 02" north with the meridian of longitude 76° 43' 04" west; towards the south, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its north shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 54' 33" north with the meridian of longitude 76° 42' 46" west; in general westerly, southerly and easterly directions, the high water line of said unnamed lake on its north, west and south shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 54' 21" north with the meridian of longitude 76° 42' 45" west; towards the south,

a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its northwest shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 47' 46" north with the meridian of longitude 76° 42' 23" west; in general southwesterly and southeasterly directions, the high water line of said unnamed lake on its northwest and southwest shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 47' 06" north with the meridian of longitude 76° 42' 21" west; towards the south, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its northeast shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 45' 50" north with the meridian of longitude 76° 42' 16" west; in general southeasterly and southwesterly directions, the high water line of said unnamed lake on its northeast and southeast shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 45' 44" north with the meridian of longitude 76° 42' 16" west; towards the south, a straight line up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 33' 00" north with the meridian of longitude 76° 41' 34" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of Lac Qalluujaaluup on its east shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 32' 53" north with the meridian of longitude 76° 49' 47" west; in general northerly, southwesterly, northwesterly and southeasterly directions, the high water line of Lac Qalluujaaluup on its east, northwest, northeast and southwest shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 32' 50" north with the meridian of longitude 76° 54' 16" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its northeast shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 32' 47" north with the meridian of longitude 76° 56' 59" west; in general northwesterly and southeasterly directions, the high water line of said unnamed lake on its northeast and southwest shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 32' 47" north with the meridian of longitude 76° 57' 17" west; towards the west, a straight line up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 32' 46" north with the meridian of longitude 76° 58' 30" west; towards the north, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its south shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 34' 32" north with the meridian of longitude 76° 58' 36" west; in general easterly, northerly and westerly directions, the high water line of said unnamed lake on its south, east and north shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 34' 42" north with the meridian of longitude 76° 58' 37" west; towards the north, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its south shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 35' 23" north with the meridian of longitude 76° 58' 40" west; in general easterly and westerly directions, the high water line of said unnamed lake on its south and north shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 35' 31" north with the meridian of longitude 76° 58' 40" west; towards the north, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its east shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 37' 26" north with the meridian of longitude 76° 58' 47" west; in general northerly and westerly directions, the high water line of said unnamed lake on its east and north shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 37' 45" north with the meridian of longitude 76° 58' 49" west; towards the north, a straight line up to its intersection with the high water line of Lac Maniraq on its northeast shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 38' 09" north with the meridian of longitude 76° 58' 50" west; in general westerly and northwesterly directions, the high water line of Lac Maniraq then the high water line of Rivière Kovik on their north and northeast shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 39' 09" north with the meridian of longitude 77° 08' 58" west; towards the north, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its south shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 42' 05" north with the meridian of longitude 77° 09' 15" west; in general southeasterly, northeasterly and northwesterly directions, the high water line of said unnamed lake on its southwest, southeast and northeast shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 42' 15" north with the meridian of longitude 77° 09' 16" west; towards the north, a straight line up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 42' 22" north

with the meridian of longitude 77° 09' 17" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its northeast shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 42' 21" north with the meridian of longitude 77° 09' 50" west; in general northwesterly and southwesterly directions, the high water line of said unnamed lake on its northeast and northwest shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 42' 21" north with the meridian of longitude 77° 10' 05" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its northeast shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 42' 20" north with the meridian of longitude 77° 10' 18" west; in general northwesterly and southerly directions, the high water line of said unnamed lake on its northeast and west shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 42' 20" north with the meridian of longitude 77° 10' 28" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its northeast shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 41' 52" north with the meridian of longitude 77° 27' 41" west; in general northwesterly and southwesterly directions, the high water line of said unnamed lake on its northeast and northwest shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 41' 52" north with the meridian of longitude 77° 28' 08" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of Hudson Bay, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 41' 21" north with the meridian of longitude 77° 47' 03" west; in general westerly and northerly directions, the high water line of Hudson Bay up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 54' 56" north with the meridian of longitude 78° 04' 41" west; towards the east, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its west shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 55' 09" north with the meridian of longitude 77° 54' 27" west; in general northwesterly, northeasterly and southerly directions, the high water line of said unnamed lake on its southwest, northwest and east shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 55' 27" north with the meridian of longitude 77° 53' 29" west; towards the north, a straight line up to its intersection with the high water line of Lac Nallujuaq on its south shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 58' 27" north with the meridian of longitude 77° 54' 46" west; in general southwesterly and northeasterly directions, the high water line of Lac Nallujuaq on its southeast and northwest shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 61° 59' 05" north with the meridian of longitude 77° 55' 02" west; towards the north, a straight line up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 08' 27" north with the meridian of longitude 77° 59' 04" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of an unnamed lake on its east shore, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 08' 22" north with the meridian of longitude 78° 02' 27" west; in general northwesterly and southerly directions, the high water line of said unnamed lake on its northeast and west shores up to a point situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 08' 21" north with the meridian of longitude 78° 03' 15" west; towards the west, a straight line up to its intersection with the high water line of Hudson Bay, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 08' 11" north with the meridian of longitude 78° 10' 33" west; in a general northerly direction, the high water line of Hudson Bay up to a point situated at sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) of the southwesternmost limit of Category I lands selected by the Inuit Community of Ivujivik, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 14' 40" north with the meridian of longitude 78° 09' 49" west; towards the east, a straight line on a distance of sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) up to the southwesternmost limit of Category I lands selected by the Inuit Community of Ivujivik, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 14' 41" north with the meridian of longitude 78° 09' 45" west; finally, towards the east and the northeast, following the south and the southeast limits of Category I lands selected by the Inuit Community of Ivujivik up to the starting point.

This territory has a surface area of four thousand five hundred seventy-six square kilometres and three tenths (4 576, 3 km²).

Second Part

A territory situated at the southwest of the Northern village of Ivujivik and which comprises a portion of Bassin-de-la-Rivière-Déception. This territory is limited at the southeast by Category I lands selected by the Inuit Community of Ivujivik. This territory can be described more explicitly by all the following geometric segments, hydrographic and topographic entities, and other limits:

Starting at a point situated on the high water line of Hudson Bay and at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) to the north of the center of the Northern village of Ivujivik; towards the southeast, a straight line perpendicularly to the high water line of Hudson Bay on a distance of sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m); in general southwesterly and southerly directions, a line parallel to the high water line of Hudson Bay, sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) away towards the inland, up to its intersection with the southwesternmost limit of Category I lands selected by the Inuit Community of Ivujivik, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 14' 41" north with the meridian of longitude 78° 09' 45" west; towards the west, a straight line on a distance of sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) up to the high water line of Hudson Bay; finally, in general northerly and northeasterly directions the high water line of Hudson Bay up to the starting point.

Third Part

A territory situated southeast and northeast of the Northern village of Ivujivik and which comprises a portion of Bassin-de-la-Rivière-Déception. This territory is limited at the southeast by Category I lands selected by the Inuit Community of Ivujivik. This territory can be described more explicitly by all the following geometric segments, hydrographic and topographic entities, and other limits:

Starting at a point situated on the high water line of Hudson Bay at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) to the southeast of the center of the Northern village of Ivujivik; in general southeasterly and northeasterly directions, the high water line of Hudson Bay then the high water line of Hudson Strait up to a point situated at sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) of the northeasternmost limit of Category I lands selected by the Inuit Community of Ivujivik, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 32' 52" north with the meridian of longitude 77° 19' 44" west; towards the south, a straight line perpendicularly to the high water line of Hudson Strait on a distance of sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) up to the northeasternmost limit of Category I lands selected by the Inuit Community of Ivujivik, situated approximately at the intersection of the parallel of latitude 62° 32' 49" north with the meridian of longitude 77° 19' 44" west; in general northwesterly and southwesterly directions, a line parallel to the high water line of Hudson Strait then Hudson Bay, sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) away towards the inland, up to a point situated at one kilometre and sixty-one hundredths (1,61 km) to the southeast of the center of the Northern village of Ivujivik; finally, towards the northeast, a straight line perpendicularly to the high water line of Hudson Bay, a distance of sixty meters and ninety-six hundredths (60,96 m) up to the starting point.

The total surface area of this Category II lands established at four thousand five hundred seventy-six square kilometres and three tenths (4 576, 3 km²) does not include the surface area of the second and the third parts described previously.

There has been no demarcation of the outer perimeter of this previously described territory and which constitutes the Category II lands for the Inuit Community of Ivujivik.

When the described perimeter crosses a water surface and when there is no mention to the contrary, the method for attributing this water surface must comply with section 2 of Complementary Agreement No 6 amending subsection 6.5 of the James Bay and Northern Québec Agreement.

The geographical coordinates mentioned in this territorial description are expressed in accordance with the 1983 North American geodetic datum (NAD83).

This territorial description refers to and completes the Plan showing the selection of Category II lands of Ivujivik, said plan having been registered in the surveying archives of the Bureau de l'arpenteur général du Québec, of the ministère des Ressources naturelles et de la Faune, under plan number 13108.

Prepared in Québec City, on this 29th day of June, two thousand and nine. The original has been registered in the surveying archives of the Bureau de l'arpenteur général du Québec, of the ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

Prepared by :

Éric Bélanger
Québec Land Surveyor

14.0 POVUNGNITUK

An area of eight thousand four hundred and ninety-two square kilometres and four tenths (8 492,4 km²) is reserved as Category II lands.

15.0 POSTE-DE-LA-BALEINE

An area of one hundred and sixty-five square kilometres and seventy-six hundredths (165,76 km²) is added to the total area of Category II lands indicated on the map identification number 12 (B) of Schedule 1 of Section 6. The exact allocation of those Category II lands for the Inuit of Great Whale River is four hundred and sixty-six square kilometres and two tenths (466,2 km²).

Compl. A. no. 6, s. 22

Compl. A. no. 16, s. 6

Compl. A. no. 17, s. 2

Compl. A. no. 23, s. 7

Annex 6

See plan no. 19 Parc national des Pingualuit (Complementary Documents)

Compl. A. no. 6, s. 23

Compl. A. no. 17, s. 3